

FR Instructions

Merci d'avoir adopté la veilleuse indicatrice de lever Kid Sleep essential !
Veuillez lire ce mode d'emploi attentivement avant utilisation.

Qu'est-ce qu'il y a dans ma boîte ?
Dans cet emballage, vous trouverez :
- la veilleuse indicatrice de lever
- un chargeur secteur
- 2 plaques décoratives transparentes
- cette notice.

Mode verrouillage :
de nombreuses fonctions sont
inaccessibles si l'icône VERROU est
visible sur l'écran LCD au dos de
l'appareil.
Appuyez simplement en continu plus
de 3 secondes sur le bouton OK pour
que le mode VERROU se désactive (le
picto disparaît alors).
Une fois déverrouillé, si vous
n'effectuez aucune action pendant
20 secondes, le mode VERROU se
réactivera automatiquement.

Mise en route / installation

Brancher le produit à l'aide de son adaptateur et / ou avec des piles (voir modalités de sécurité plus bas).

Programmation

1) réglage de l'heure actuelle

1.1) vérifiez que l'appareil soit bien déverrouillé (appuyez OK plus de 3s si le VERROU est visible sur l'écran)
1.2) appuyez sur le bouton 1 (Heure)
NOTE : vous pouvez basculer entre mode AM/PM (par défaut) et 24h en appuyant en même temps sur les triangles + et - à gauche.
1.3) faites défiler les heures à l'aide des flèches + et - à gauche de l'écran
1.4) une fois les heures choisies appuyez brièvement sur OK à droite pour valider.
1.5) les minutes clignotent maintenant sur l'écran. Faites défiler les minutes à l'aide des flèches + et - à gauche de l'écran.
1.6) une fois les minutes fixées appuyez brièvement sur OK à droite pour valider.
1.7) l'heure HH:mm est maintenant fixée. Pour la modifier, reprendre à l'étape 1).

Environnement

Les piles contiennent des éléments difficiles à recycler. Afin de respecter l'environnement, pensez à les jeter dans les points de collectes prévus à cet effet et non aux ordures ménagères.

Infos sécurité

Toutes traces de modifications ou de démontage entraîneront l'annulation de la garantie. En cas de dysfonctionnement, ne tentez pas de démonter le produit. Contactez plutôt notre service clients ! <https://pabobo.com/contact/> Fabriqué en RPC. Pabobo, 38 rue René Boulanger, 75010 PARIS

PILES, MODE D'EMPLOI/INSTALLATION

L'utilisation de piles du type « alcaline » est recommandée pour une performance maximum. Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées ! Dans le cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci doivent être sorties de l'appareil (si possible) avant d'être rechargées. Ne pas mélanger anciennes et nouvelles piles. Ne pas mélanger des piles de différents types (alcaline, standard (carbone-zinc) ou piles rechargeables (nickel-cadmium)). Seules des piles de même type comme recommandées peuvent être utilisées ensemble. Les piles doivent être mises dans le bon sens de polarité. Les piles usées doivent être sorties de l'appareil. Les bornes d'alimentation ne peuvent pas être court-circuitées. Ne pas jeter les piles dans le feu. Nous ne recommandons pas l'usage de piles rechargeables.

INSTALLATION DES PILES

Débrancher la source d'alimentation extérieure si le transformateur / l'adaptateur secteur est branché. Le couvercle du compartiment se trouve sur le dos de l'appareil. Utiliser un tournevis pour ôter la vis. Mettre 3 nouvelles piles AA suivant le diagramme se trouvant sur le couvercle. Replacer le couvercle des piles et bien resserrer la vis de sécurité. Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la surveillance d'un adulte.

ATTENTION !

Ce produit doit être installé loin de toute source de chauffage, tels radiateurs, bouches de chauffage ou tout autre appareil de chauffage (cette liste n'est pas exhaustive). Ne pas utiliser ce produit à proximité d'eau. Le fil d'alimentation doit être disposé de telle façon que personne ne risque de trébucher ou qu'aucun objet ne l'écrase ou ne le coince. Ne pas essayer de réparer ce produit vous-même : n'hésitez pas à contacter votre revendeur ou écrire à sav@pabobo.com pour toute information si : le produit est tombé ou que sa coque est cassée ou fendue, - le produit a été exposé à la pluie, à l'eau ou n'importe quel autre liquide, - le transformateur, le fil d'alimentation, la prise ou toute autre partie du produit est endommagé. Ne pas utiliser le produit tant qu'il n'est pas réparé ! Une défaillance de fonctionnement de l'appareil peut survenir s'il est sujet à des interférences avec les fréquences radioélectriques. Le fonctionnement normal de l'appareil devrait reprendre avec l'arrêt des interférences. Si ce n'est pas le cas, il peut s'avérer nécessaire d'éteindre et rallumer l'appareil ou de retirer et réinstaller les piles. Dans l'éventualité peu probable d'une décharge électrostatique, un mauvais fonctionnement et une perte de mémoire de l'appareil peuvent se produire. L'utilisateur doit alors retirer et réinstaller les piles pour réinitialiser l'appareil.

IMPORTANT

Prudence : appareil fonctionnant à l'électricité. Ne jamais laisser le Kid'Sleep à la portée des enfants de moins de trois ans ! Risque de strangulation lié à la présence d'un fil électrique. Le Kid'Sleep ne remplace en aucun cas la surveillance des parents ! Le transformateur doit être examiné régulièrement pour déceler les éventuelles détériorations du câble, de la fiche de prise de courant, de l'enveloppe et de toutes autres parties. En cas de détériorations, le Kid'Sleep ne doit pas être utilisé avec ce transformateur jusqu'à ce que celui-ci ait été réparé. Le Kid'Sleep ne doit être utilisé qu'avec le transformateur recommandé : Le transformateur n'est pas un jouet ! Le Kid'Sleep doit pas être raccorder à un nombre de sources d'alimentation supérieur à celui recommandé. Débrancher le transformateur avant toute intervention telle que le changement de piles. Ne jamais nettoyer le Kid'Sleep au moyen d'un liquide ! Enlever ou jeter tout emballage avant de donner aux enfants. Renseignements utiles à conserver. Les couleurs et les détails peuvent varier par rapport au modèle présenté sur la boîte.

Protégez l'environnement !

Votre appareil contient plusieurs matières différentes recyclables. Veuillez ne pas mettre votre appareil dans la poubelle ménagère pour l'éliminer mais apportez-le, gratuitement, à un centre spécial de traitement des déchets pour petits appareils électriques (déchetterie).

Made in China

Votre Kid Sleep peut s'utiliser de 3 manières : LEVER ou SIESTE pour l'utiliser à nouveau.

- **mode veilleuse traditionnelle** (toute la face avant est illuminée), à utiliser avec la plaque du personnage endormi.
- **mode indicateur de lever** (silencieux ! ne réveillera pas votre enfant mais lui indiquera si il se réveille si il peut se lever), à utiliser avec la plaque du personnage endormi + personnage réveillé.
- **mode réveil** : l'alarme avec chants d'oiseaux retentira à l'heure programmée, à utiliser avec la plaque du personnage endormi + personnage réveillé.

Pour choisir le mode utilisé :

Vérifiez que l'appareil soit déverrouillé (pas d'icône VERROU sur l'écran LCD).
Appuyez sur le bouton MODE, pour faire passer le curseur triangulaire ▼ au dessus du pictogramme du mode sélectionné.
A chaque appui sur le bouton mode, le curseur se déplace d'un cran :
mode par défaut : indicateur de lever silencieux
1er appui MODE : réveil (indicateur de lever avec son)
2e appui MODE : mode veilleuse
3e appui MODE : retour mode par défaut etc.

UTILISATION QUOTIDIENNE

Curseur sur le haut du produit : OFF produit éteint
LEVER : La façade avant s'allume sur la partie basse (personnage endormi, l'appareil basculera en phase lever (allumage face avant partie haute, personnage éveillé) à l'heure programmée (2), avec ou sans alarme sonore suivant le mode sélectionné (cf. 4). L'horloge en phase avant s'allume et indique l'heure actuelle.
SIESTE : compte à rebours pour la durée de la sieste. L'horloge en face avant affiche la durée restante HH:mm avant que la phase lever soit activée.

Une fois votre enfant levé, vous pouvez éteindre le produit (OFF) la face avant s'éteint (horloge et décor).
il suffit de repositionner le curseur sur mode

TRUCS & ASTUCES
Vous pouvez choisir la luminosité de la face avant : trois niveaux sont possibles, indiqués par les barres noires à gauche de l'écran LCD au dos de l'appareil.
Pour augmenter ou diminuer la luminosité, appuyez simplement sur les triangles + / - à gauche de l'écran.

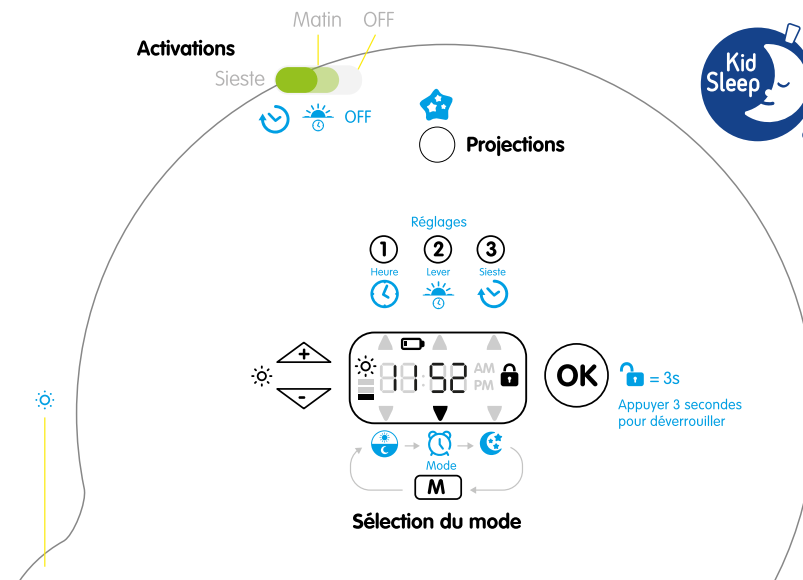
Vous pouvez également éteindre l'horloge lumineuse en face avant.
Il suffit d'appuyer sur l'interrupteur au-dessus.

Lorsque le personnage en face avant est endormi, une lune se projette dans la chambre. Quand il se réveille, c'est un soleil jaune qui se projette. Vous pouvez désactiver cette

fonction en appuyant sur l'interrupteur au dos de l'appareil.

Ces 3 fonctions (luminosité face avant, horloge et projections) ne sont pas verrouillées. Parents et enfants peuvent donc les adapter à leurs besoins. Les réglages sont en revanche réservés aux parents !

Conservez la plaque inutilisée en lieu sûr avec cette notice.



EN Instructions

Thank you for choosing the Kid Sleep Essential sleeptrainer! Please read this manual carefully before use.

What's in my box?

In this package, you will find:

- Kid Sleep sleeptrainer
- a mains charger
- 2 decorative plates
- this manual

Lock mode:

many functions cannot be accessed if the LOCK icon is visible on the LCD screen on the back of the device.

Simply press the OK button continuously for more than 3 seconds to deactivate LOCK mode (the pictogram then disappears).

Once unlocked, if you don't perform any action for 20 seconds, LOCK mode will automatically turn back on.

Start-up/installation

Connect the product using its adapter and/or with batteries (see safety procedures below).

1st time set-up

1) setting the current time

1.1) check that the device is correctly unlocked (press OK for more than 3 seconds if the LOCK is visible on the screen)

NOTE: you can switch between AM/PM (default) and 24-hour mode by simultaneously pressing the + and - triangles on the left.

1.3) scroll through the hours using the + and - arrows on the left of the screen

1.4) once you've chosen the hours, briefly press OK on the right to confirm.

1.5) the minutes now flash on the screen. Scroll through the minutes using the + and - arrows on the left of the screen.

1.6) once you've set the minutes, briefly press OK on the right to confirm.

1.7) the time HH:mm is now set. To change it, go back to step 1).

2) setting permitted get-up time

2.1) check that the device is correctly unlocked (press OK for more than 3 seconds if the LOCK is visible on the screen)

2.2) press button 2 (Get up)

2.3) scroll through the hours using the + and - arrows on the left of the screen

2.4) once you've chosen the hours, briefly press OK on the right to confirm.

2.5) the minutes now flash on the screen. Scroll through the minutes using the + and - arrows on the left of the screen.

2.6) once you've set the minutes, briefly press OK on the right to confirm.

2.7) the get-up time HH:mm is now set. To change it, go back to step 2).

Note: you can check the programmed get-up time at any time by pressing button 2 (even if screen is locked) – it will be displayed on the LCD screen for 5 seconds.

3) setting DURATION (nap mode)

3.1) check that the device is correctly unlocked (press OK for more than 3 seconds if the LOCK is visible on the screen)

3.2) press button 3 (Nap)

3.3) scroll through the hours using the + and - arrows on the left of the screen

3.4) once you've chosen the duration in hours, briefly press OK on the right to confirm.

3.5) the minutes now flash on the screen. Scroll through the minutes using the + and - arrows on the left of the screen.

3.6) once you've set the minutes, briefly press OK on the right to confirm.

3.7) the duration of the nap HH:mm is now set. To change it, go back to step 3).

Note: you can check the programmed nap duration at any time by pressing button 3 (even on locked screen) – it will be displayed on the LCD screen for 5 seconds.

After setting the reference time, the

programmed get-up time and the nap duration, your Kid Sleep is ready for use!

4) setting mode for the front panel.

Your Kid Sleep can be used in 3 ways:

☀ **traditional night light mode** (the full front decoplate is illuminated), to be used with the sleeping character plate.

🌙 **sleeptrainer mode** (silent! will not wake your child up but if they wake up, will tell them whether they can get up), to be used with the sleeping character + awake character decoplate.

🕒 **wake-up mode:** the alarm with birdsong will sound at the programmed time, to be used with the sleeping character + awake character decoplate.

To choose the mode used:

Check that the device is unlocked (no LOCK icon on the LCD screen).

Press the **MODE** button to move the triangular cursor ▼ above the pictogram for the selected mode. Each time you press the mode button, the cursor moves one step:

default mode 🌙: silent get-up indicator

1st time MODE is pressed: wake up (get-up indicator with sound) ☀

2nd time MODE is pressed: night light mode ☀

3rd time MODE is pressed: return to default mode etc.

DAILY USE

Cursor on top of the product:

OFF product off

GET UP: The lower part of the front panel lights up (sleeping character), the device will switch to the get-up phase (upper part of the front panel lights up, awake character) at the programmed time (2), with or without an audible alarm depending on the mode selected (cf. 4). The clock on the front panel lights up and shows the current time.

NAP: **countdown** for the duration of the nap. The clock on the front panel displays the remaining time HH:mm before the get-up

phase is activated.

Once your child is up, you can turn the product off (OFF) and the front panel will turn off (clock and decoration).

All you have to do is reposition the cursor on GET UP or NAP mode to use it again.

TIPS & TRICKS

You can choose the brightness of the front panel: there are three possible levels, indicated by the black bars on the left of the LCD screen on the back of the device. To increase or decrease the brightness, just tap the + / - triangles on the left of the screen. You can also turn off the illuminated clock on the front panel. Just press the switch above it.

🌙 When the character on the front is asleep, a moon is projected into the room. When he wakes up, a yellow sun is

projected.

You can deactivate this function by pressing the Projections switch on the back of the device.

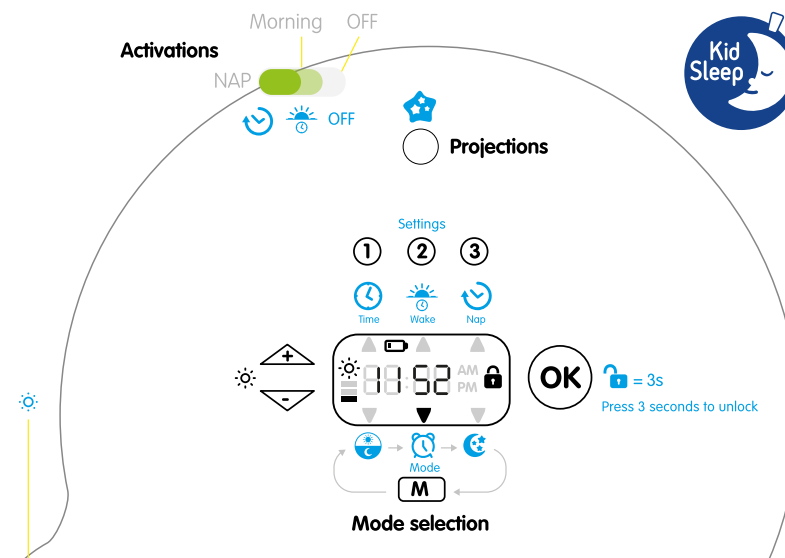
These 3 functions (front panel brightness, clock and projections) are not locked.

Parents and children can therefore adapt them to their needs. The settings, however, are reserved for parents!

Keep the unused plate in a safe place with these instructions.

SOLUTIONS

Find a regularly updated list of frequently asked questions on our website: www.pabobo.com



Environment

Batteries are made of components that are difficult to recycle. To respect the environment, remember to throw them in the collection points provided for this purpose and not in your household waste.

Safety information

Any traces of modification or disassembly will void the warranty. In the event of a malfunction, do not attempt to disassemble the product. Contact our customer service instead! <https://pabobo.com/contact/> Manufactured in PRC Pabobo, 38 rue René Boulanger, 75010 PARIS Pabobo is a registered trademark. All rights and models registered. Non-contractual illustrations. Keep the instructions for reference. Keep packaging out of reach of children.

BATTERIES, INSTALLATION/OPERATING INSTRUCTIONS

The use of «alkaline» batteries is recommended for maximum performance. Non-rechargeable batteries must not be recharged! When using rechargeable batteries, they should be removed from the unit (if possible) before being recharged. Please do not mix old and new batteries. Please do not combine different types of batteries (alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium)). Use only recommended batteries of the same type together. Please ensure that the batteries are inserted with the correct polarity. Batteries that have been used should be removed from the device. The power supply terminals cannot be short-circuited. Do not dispose of batteries in fire. Rechargeable batteries are not recommended.

BATTERY INSTALLATION

Disconnect the external power source if the transformer/adaptor is connected. The compartment cover is located on the back of the device. Remove the screw with a screwdriver. Insert 3 new AA batteries according to the diagram on the cover. Replace the battery cover and tighten the safety screw securely. Rechargeable batteries should be recharged under adult supervision.

WARNING!

This product should be positioned away from heat sources such as radiators, heat vents or other heating appliances (this list is not exhaustive). Do not use this product near water. The power cord should be positioned so that it cannot be tripped over or crushed or trapped by any object. Do not attempt to repair this product yourself: please contact your retailer or write to sav@pabobo.com for information if: the product has been dropped or its casing is broken or cracked, - the product has been exposed to rain, water or any other liquid, - the transformer, power cord, plug or any other part of the product is damaged. Do not use the product until it has been repaired! Failure to operate the equipment properly may result if it is affected by radio frequency interference. Normal operation of the unit should be restored when the interference ceases. Otherwise, it may be necessary to turn the unit off and on or remove and reinstall the batteries. In the rare possibility of an electrostatic discharge, malfunction and memory loss of the device may occur. The unit must then be reset by removing and reinstalling the batteries.

IMPORTANT

Caution: electrically operated device. Never leave the Kid Sleep within reach of children under three years old! Risk of strangulation due to the presence of an electric wire. The Kid Sleep does not replace parental supervision in any way! The transformer must be examined regularly to detect any damage to the cable, the plug, the casing and all other parts. In the event of damage, the Kid Sleep must not be used with this transformer until it has been repaired. The Kid Sleep must be used only with the recommended transformer. The transformer is not a toy! The Kid Sleep must not be connected to more than the recommended number of power sources. Disconnect the transformer before performing any action such as changing the batteries. Never clean the Kid Sleep using a liquid! Remove or discard any packaging before giving to children. Helpful information to be kept. Colours and details may differ from the one shown on the box.

Protect the environment!

Your device contains several recyclable materials. Please do not put your appliance in the household rubbish for disposal, but take it to a special waste disposal centre for small electrical appliances free of charge (waste disposal centre).

Made in China

www.pabobo.com

NL Instructions

Bedankt dat u gekozen heeft voor Kid Sleep Essential!

Deze verpakking bevat:

- 1 zonsopgang-indicator nachtlampje
- 1 netoplader
- 2 decoratieve plaatjes
- 1 handleiding.

Sluit de Kid Sleep enkel aan op de meegeleverde transformator. We raden u aan het product voornamelijk op netstroom te gebruiken: de batterijen bieden een beperkte autonomie van enkele dagen en zijn vooral bedoeld om uw parameters / instellingen op te slaan in geval van stroomuitval (product niet aangesloten, stroomuitval, enz.).



Programmering

Vergrendelmodus (LOCK-pictogram zichtbaar op het scherm):

Om toegang te krijgen tot de apparaatinstellingen, moet u deze ontgrendelen door langer dan 3 seconden op de OK-knop te drukken.

Instellen van de huidige tijd (knop 1 ⌚):

(apparaat ontgrendeld)

Druk op knop 1

Stel de uren (+ en - toetsen) in en druk op OK

Stel de minuten (+ en - toetsen) in en druk op OK

Schakelen tussen AM-PM en 24 uur: druk tegelijkertijd op + en -

Ga op dezelfde manier te werk om de geplande wektijd (knop 2 ☀️) en de duur van het dutje (knop 3 😴) in te stellen.

Na het programmeren van de referentietijd, de geplande wektijd en de duur van het dutje, is uw Kid Sleep klaar voor gebruik!

KEUZE van modus op het voorpaneel.

Uw Kid Sleep kan op 3 verschillende manieren worden gebruikt:

- ☾ **nachtlichtmodus** (de hele voorkant is verlicht), te gebruiken met nachtlampje A.

- ☾ **stille opsta-indicatormodus** (stil, zal uw kind niet wakker maken, maar zal hem vertellen of hij kan opstaan als hij wakker wordt), te gebruiken met de slapende karakterplaat + wakker karakter B.

- ⌚ **wekkermodus**: het alarm (getijl) gaat af op de geprogrammeerde tijd, te gebruiken met plaat B.

Om de modus die u wenst te gebruiken te kiezen:

(het apparaat moet ontgrendeld zijn).

Druk op de **MODE**-knop om de driehoekige cursor ▼ over het pictogram van de geselecteerde modus te bewegen. Elke keer dat de modusknop wordt ingedrukt, gaat de cursor één stap verder:

standaardmodus: stille opsta-indicator ☾

1e druk op MODE: wekker (wekindicator met geluid) ⌚

2e druk MODE: nachtlichtmodus ☾

3e druk op MODE: terug naar de standaardmodus enz.

DAGELIJKS GEBRUIK

Schuif aan de bovenkant van het product:

UIT product uit

OPSTAAN: Het onderste deel van het frontpaneel licht op (karakter slaapt, het apparaat zal op de geprogrammeerde tijd (2) overschakelen naar de opstafase (vooraanzicht oplichten, bovenste deel, karakter wakker), met of zonder hoorbaar alarm volgens de geselecteerde modus (zie

4). De klok op het voorpaneel licht op en toont de huidige tijd. DUTJE: aftellen voor de duur van het dutje. De klok op het voorpaneel geeft de resterende tijd UU:mm weer voordat de zonsopgangfase wordt geactiveerd.

Zodra uw kind wakker is, kunt u het product uitschakelen (UIT), het voorpaneel wordt uitgeschakeld (klok en decor). Verplaats de cursor gewoon naar de OPSTAAN- of DUTJE-modus om hem opnieuw te gebruiken.

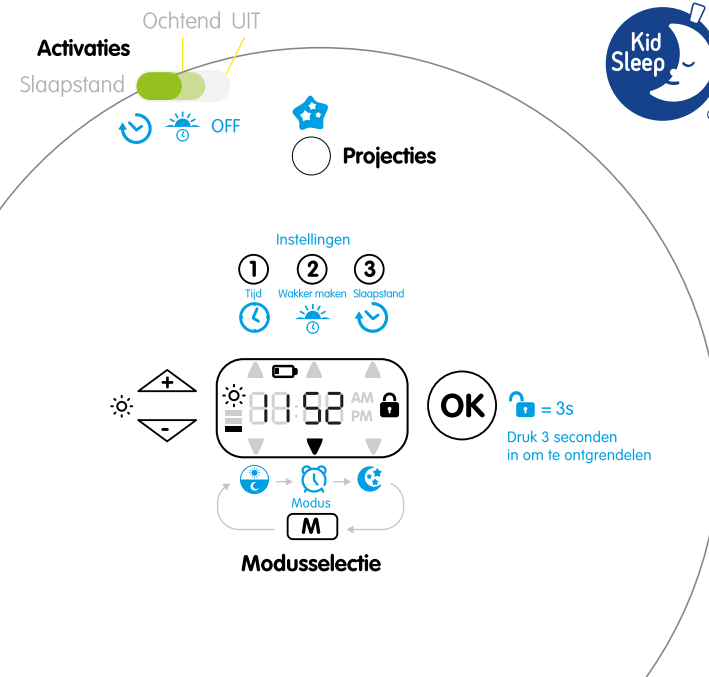
TRUCS & ASTUCES

U kunt de helderheid van het voorpaneel aanpassen door op de + en - knoppen te drukken.

Om de klok vooraan uit te zetten: knop boven (4).

Projecties deactiveren: knop op de achterkant (5).

Bewaar een ongebruikte plaat op een veilige plaats met instructies.



Milieu

Batterijen bevatten elementen die moeilijk te recyclen zijn. Denk eraan ze in de daarvoor bestemde inzamelpunten te gooien en niet bij het huishoudelijk afval om het milieu te helpen beschermen.

Veiligheidsinformatie:

Bij eventuele sporen van wijzigingen of demontage vervalt de garantie. Probeer het product niet uit elkaar te halen in geval van storing. Neem in plaats daarvan contact op met onze klantenservice! <https://pabobo.com/contact/> Gemaakt in de Volksrepubliek China. Pabobo, 38 rue René Boulanger, 75010 PARIS. Pabobo is een geregistreerd handelsmerk. Alle rechten en geregistreerde modellen. De afbeeldingen zijn louter voorbeelden. Bewaar de gebruiksaanwijzing als referentie. Verpakkingen buiten het bereik van kinderen houden.

BATTERIJEN, GEBRUIKSAANWIJZING/INSTALLATIE

Het gebruik van 'alkaline' batterijen wordt aanbevolen voor maximale prestaties. Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen! Als oplaadbare batterijen worden gebruikt, moeten deze (indien mogelijk) uit het apparaat worden verwijderd voordat ze worden opgeladen.

Combineer geen oude en nieuwe batterijen. Combineer geen batterijen van verschillende soorten (alkaline, standaard (koolstof-zink) of oplaadbare batterijen (nikkel-cadmium)). Alleen batterijen van hetzelfde type als aanbevolen kunnen samen worden gebruikt. De batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst. Leg de batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd. De voedingsklemmen mogen niet worden kortgesloten. Gooi batterijen niet in het vuur. We raden het gebruik van oplaadbare batterijen af.

BATTERIJ INSTALLEREN: Koppel de externe voedingsbron los als de transformator/adaptor is aangesloten. De klep van het compartiment bevindt zich aan de achterkant van het apparaat. Gebruik een schroevendraaier om de schroef te verwijderen. Plaats drie nieuwe AA-batterijen volgens het schema op het deksel. Plaats het batterijdeksel terug en draai de veiligheidsschroef stevig vast. Oplaadbare batterijen moeten worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.

OPGELET!

Dit product moet worden geïnstalleerd uit de buurt van warmtebronnen, zoals radiatoren, verwarmingsroosters of andere verwarmingsapparaten (deze lijst is niet volledig). Gebruik dit product niet in de buurt van water. Het netsnoer moet worden gelegd om te vermijden dat iemand erover kan struikelen of dat geen enkel voorwerp het kan verpletteren of insluit. Probeer dit product niet zelf te repareren: aarzel niet om contact op te nemen met uw verkoper of schrijf naar sav@pabobo.com voor informatie als: het product is gevallen of het omhulsel is gebroken of gebarsten, - het product is blootgesteld aan regen, water of een andere vloeistof, - de transformator, het netsnoer, de stekker of enig ander onderdeel van het product is beschadigd. Gebruik het product niet voordat het gerepareerd is! Er kan een storing in het apparaat optreden als het onderhevig is aan radiofrequentiestoringen. De normale werking van het apparaat moet worden hervat wanneer de storingen ophouden. Als dit niet het geval is, kan het nodig zijn om het apparaat uit en weer aan te zetten of om de batterijen te verwijderen en opnieuw te installeren. In het onwaarschijnlijke geval van elektrostatische ontlading, kunnen er apparaatstoringen en verlies van geheugen optreden. De gebruiker moet vervolgens de batterijen verwijderen en opnieuw installeren om het apparaat te resetten.

BELANGRIJK

Let op: elektrisch apparaat. Houd Kid'Sleep altijd buiten het bereik van kinderen onder de drie jaar! Risico van wurging door de aanwezigheid van een elektrische draad. De Kid'Sleep vervangt op geen enkele manier het ouderlijk toezicht! De transformator moet regelmatig worden gecontroleerd om eventuele schade aan de kabel, de behuizing en alle andere onderdelen op te sporen. Kid'Sleep mag pas opnieuw worden gebruikt na de reparatie van schade aan de transformator. De Kid'Sleep mag alleen worden gebruikt met de aanbevolen transformator. De transformator is geen speelgoed! De Kid'Sleep mag niet op meer stroombronnen worden aangesloten dan aanbevolen. Koppel de transformator los voordat u het apparaat manipuleert zoals voor het vervangen van de batterijen. Maak de Kid'Sleep nooit schoon met een vloeistof! Verwijder alle verpakkingen of gooi ze weg voordat u het apparaat aan kinderen geeft. Nuttige informatie om te bewaren. Kleuren en details kunnen afwijken van het model op de doos.

Bescherm het milieu!

Uw apparaat bevat verschillende recyclebare materialen. Gooi uw apparaat niet bij het huisvuil voor verwijdering, maar breng het gratis naar een speciaal afvalverwerkingscentrum voor kleine elektrische apparaten (containerpark). Vervaardigd in China

www.pabobo.com

ES Instrucciones

¡Gracias por elegir Kid Sleep Essential!

Este paquete contiene:

- 1 lámpara de noche indicador de despertador.
- 1 cargador de corriente.
- 2 placas decorativas.
- 1 manual de instrucciones.

Enchufe el Kid Sleep usando solo el transformador que le proporcionamos. Le recomendamos que utilice el producto principalmente en la red eléctrica, ya que las baterías ofrecen una autonomía limitada de unos pocos días. Una de sus características principales es mantener en la memoria sus parámetros o ajustes en caso de que se corte la corriente (se desenchufe el producto, se vaya la luz, etc.)

Programación

Modo bloqueo (ícono de BLOQUEO visible en la pantalla):

Para acceder a los ajustes del dispositivo, asegúrese de desbloquearlo pulsando el botón OK durante más de 3 segundos.

Configuración de la hora actual (botón 1): (dispositivo desbloqueado)

Presione el botón 1

Configure la hora (teclas + y -) y después pulse OK

Configure los minutos (teclas + y -) y después pulse OK

Para alternar entre a. m.-p. m. y 24 horas: pulse + y - a la vez.

Haga lo mismo para configurar la hora para levantarse (botón 2) y la duración de la siesta (botón 3).

Después de haber programado la hora de referencia, la hora programada para levantarse y la duración de la siesta, ¡ya está todo listo para usar su Kid Sleep!

ELEGIR el modo del panel frontal.

Puede utilizar su Kid Sleep de tres maneras diferentes:

- **Modo lámpara de noche:** (se ilumina todo el panel frontal) y se utiliza con la placa de luz nocturna A.
- **Modo indicador de despertador:** (silencioso, no despertará a su hijo, pero le indicará si se está despertando, si puede levantarse). Se puede utilizar con la placa del personaje dormido y el personaje despierto B.
- **Modo despertador:** la alarma (chirrido) sonará a la hora programada y se utiliza con la placa B.

Para elegir el modo de uso:

(el dispositivo debe estar desbloqueado).

Pulse en el botón MODO para desplazar el cursor triangular ▼ del pictograma del modo seleccionado. Cada vez que pulse el botón modo, el cursor se mueve un nivel:

Modo predeterminado: indicador de despertador silencioso.

Pulsar una vez MODO: despertador (indicador de despertador con sonido)

Pulsar dos veces MODO: modo lámpara de noche

Pulsar tres veces MODO: se pone de nuevo el modo predeterminado, etc.

USO DIARIO

Cursor en la parte superior del producto:

OFF: producto apagado

DESPERTADOR: El panel frontal se ilumina en la parte inferior (personaje dormido), el dispositivo pasará a la fase de levantarse (iluminación en la parte superior del panel frontal, personaje despierto) a la hora programada (2), con o sin alarma sonora en función del modo seleccionado (ver 4). El reloj

del panel frontal se ilumina y muestra la hora actual.

SIESTA: Cuenta atrás para la duración de la siesta. El reloj del panel frontal muestra el tiempo restante en horas y minutos antes de que se active la fase de levantarse.

Cuando su hijo se haya levantado, puede apagar el producto (OFF) el panel frontal se apagará (reloj y decoración). Simplemente vuelva a colocar el cursor en el modo LEVANTARSE o SIESTA para volver a utilizarlo.

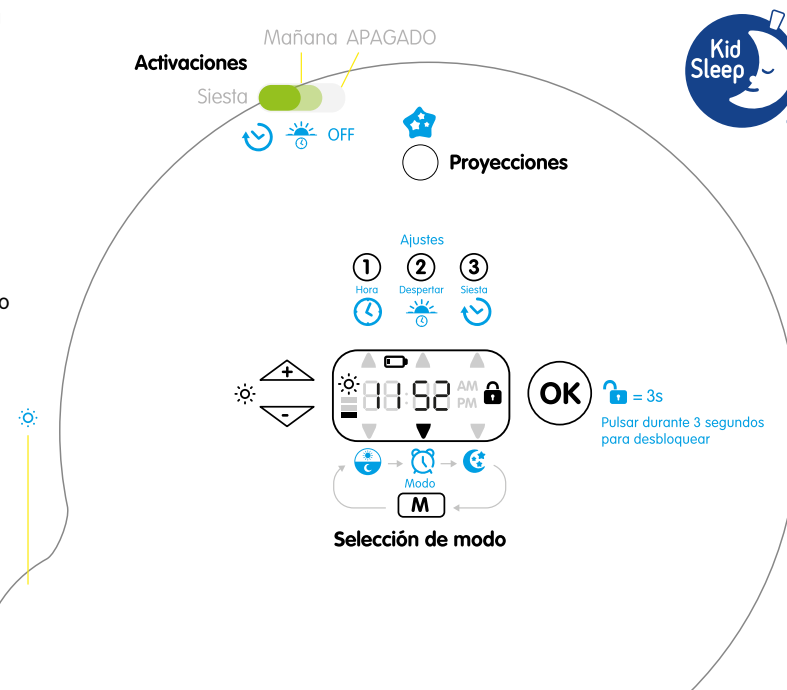
CONSEJOS Y TRUCOS

Puede ajustar el brillo del panel frontal pulsando los botones + y -.

Para apagar el reloj frontal, pulse el botón superior (4).

Para desactivar las proyecciones, pulse el botón de la parte trasera (5).

Guarde la placa sin usar en un lugar seguro con las instrucciones.



Medioambiente

Las pilas contienen elementos difíciles de reciclar. Para cuidar del medioambiente, piense en desecharlas en los puntos de recolección previstos para ello y no en la basura doméstica.

Información de seguridad:

Cualquier rastro de modificación o desmontaje invalidará la garantía. En caso de mal funcionamiento, no intente desmontar el producto. Contacte con nuestro servicio de atención al cliente. <https://pabobo.com/contact/>. Fabricado en la RPC. Pabobo, 38 rue René Boulanger, 75010 PARIS. Pabobo es una marca registrada. Todos los derechos y modelos registrados. Ilustraciones no contractuales. Conserve el folleto como referencia. Mantener el envase fuera del alcance de los niños.

PILAS, INSTRUCCIONES DE USO/INSTALACIÓN

Se recomienda usar pilas alcalinas para obtener el máximo rendimiento. Las pilas no recargables no se deben recargar. Si se utilizan pilas recargables, deben extraerse del dispositivo (si es posible) antes de recargarlas. No mezcle pilas viejas y nuevas. No mezcle pilas de diferentes tipos (alcalinas, estándar [carbón-zinc] o pilas recargables [níquel-cadmio]). Sólo se pueden utilizar conjuntamente pilas del mismo tipo que las recomendadas. Las pilas deben colocarse con la polaridad correcta. Las pilas agotadas deben retirarse del dispositivo. Los terminales de alimentación no se pueden cortocircuitar. No tire las pilas al fuego. No recomendamos el uso de pilas recargables.

INSTALACIÓN DE LAS PILAS: desconecte la fuente de alimentación externa si el transformador/adaptador de CA está conectado. La tapa del compartimento se encuentra en la parte posterior del dispositivo. Utilice un destornillador para retirar el tornillo. Inserte 3 pilas AA nuevas de acuerdo con el diagrama de la tapa. Vuelva a colocar la tapa de las pilas y apriete firmemente el tornillo de seguridad. Las pilas recargables deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.

¡ATENCIÓN!

Este producto debe instalarse lejos de cualquier fuente de calor, como radiadores, conductos de calefacción u otros aparatos calefactores (esta lista no es exhaustiva). No utilice este producto cerca del agua. El cable de alimentación debe colocarse de forma que nadie pueda tropezar ni que ningún objeto pueda aplastarlo o pellizcarlo. No intente reparar este producto usted mismo. En su lugar, contacte con su distribuidor o escriba a sav@pabobo.com para obtener información si: el producto se ha caído o su carcasa está rota o agrietada; el producto se ha expuesto a la lluvia, al agua o a cualquier otro líquido; el transformador, el cable de alimentación, el enchufe o cualquier otra parte del producto están dañados. No utilice el producto hasta que esté reparado. Puede producirse un mal funcionamiento del dispositivo si está sujeto a interferencias de radiofrecuencia. El dispositivo debería volver a funcionar con normalidad cuando cesen las interferencias. Si no es así, puede ser necesario apagar y volver a encender el dispositivo o extraer y volver a colocar las pilas. En el improbable caso de que se produzca una descarga electrostática, puede producirse un mal funcionamiento y una pérdida de memoria del dispositivo. A continuación, el usuario debe extraer y volver a instalar las pilas para reiniciar el dispositivo.

IMPORTANTE

Precaución: dispositivo alimentado por electricidad. No deje nunca Kid'Sleep al alcance de los niños menores de tres años. Existe riesgo de estrangulamiento debido a la presencia de un cable eléctrico. Kid'Sleep no sustituye de ninguna manera la supervisión de los padres. Es necesario examinar periódicamente el transformador para descartar daños en el cable, el enchufe, la carcasa y cualquier otra pieza. En caso de daños, Kid'Sleep no debe utilizarse con este transformador hasta que se repare. Kid'Sleep solo debe utilizarse con el transformador recomendado. ¡El transformador no es un juguete! Kid'Sleep no debe conectarse a un número de fuentes de alimentación superior al recomendado. Desconecte el transformador antes de cualquier intervención, como cambiar las pilas. Nunca limpie Kid'Sleep con líquidos. Retire o deseché cualquier envase antes de dárselo a los niños. Información útil que conservar. Los colores y detalles pueden variar respecto al modelo mostrado en la caja. Proteja el medioambiente. Su dispositivo contiene diferentes materiales reciclables. No tire el dispositivo al contenedor de la basura doméstica. Llévelo a un centro de eliminación de residuos especial para pequeños electrodomésticos (punto limpio) de forma gratuita. Fabricado en China

SV Instruktioner

Tack för att du valde Kid Sleep Essential!
Denna förpackning innehåller:
- 1 nattlampa med soluppgångssimulator
- 1 nätladdare
- 2 dekorativa plattor
- 1 anvisning.

Anslut Kid Sleep uteslutande med den medföljande transformatorn.
Vi rekommenderar att du huvudsakligen använder produkten på elnätet: batterierna erbjuder en begränsad autonomi på några dagar, de är framför allt avsedda att lagra dina parametrar/inställningar i händelse av ett strömbavbrott (produkt fränkopplad, strömbavbrott, etc.).

Programmering

Låsläge (LÅS-ikonen visas på skärmen):

För att komma åt enhetens inställningar, se till att låsa upp den genom att trycka på OK-knappen i mer än 3 sekunder.

Inställning av aktuell tid (knapp 1).

(enhet uppläst)
Tryck på knapp 1
Ställ in timmarna (+ och - knapparna) och sedan OK-knappen
Ställ in minuterna (+ och - knapparna) och sedan OK-knappen
Växla mellan AM-PM och 24h: tryck samtidigt på + och -

Fortsätt på samma sätt för att ställa in den schemalagda väckningstiden (knapp 2) och längden på tuppluren (knapp 3).

Efter att ha programmerat referenstiden, den schemalagda väckningstiden och tupplurens varaktighet är din Kid Sleep redo att användas!

VAL av läge på frontpanelen.

Din Kid Sleep kan användas på tre olika sätt:

-  **Nattljusläge** (hela framsidan är upplyst), för användning med nattljusplatta A.
-  **Väckningsindikatorläge** (tyst, kommer inte att väcka ditt barn men kommer att berätta för honom om han vaknar om han kan gå upp), som ska användas med plattan som visar en sovande person + vaken person B.
-  **Väckarklocksläge**: alarmet (kvitter) kommer att gå på vid den programmerade tiden, att användas med platta B.

För att välja vilket läge som används:

(enheten måste vara uppläst).
Tryck på MODE-knappen för att flytta den triangulära markören ▼ över piktogrammet för det valda läget. Varje gång lägesknappen trycks ned flyttas markören ett steg:
Standardläge: tyst väckningsindikator 
1:a tryckning MODE: väckarklocka (väckningsindikator med ljud) 
2:a tryck på MODE: viloläge 
3:e tryckning MODE: återgå till standardläge etc.

DAGLIG ANVÄNDNING

Markören på övre delen av produkten:
OFF produkt släckt
VÄCKNING: Frontpanelen lyser på den nedre delen (sovande person, enheten kommer att växla till väckningsfas (övre delen av frontpanelen lyser upp, vaken person) vid den programmerade tiden (2), med eller utan ljudlarm beroende på det valda läget (se 4).
Klockan på frontpanelen lyser och visar aktuell tid.
TUPPLUR: nedräkning för hela tuppluren.
Klockan på frontpanelen visar den återstående tiden HH:mm innan väckningsfasen aktiveras.
När ditt barn är uppe kan du stänga av produkten (OFF) frontpanelen släcks (klocka

och dekor).
Det räcker med att placera markören på VÄCKNING- eller TUPPLURS-läget för att använda den igen.

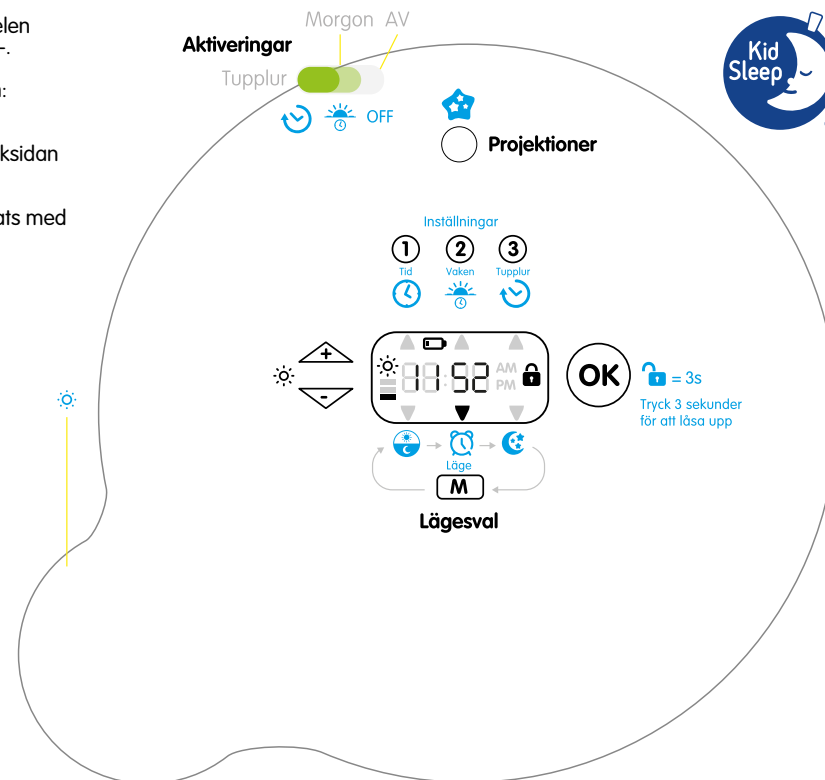
TIPS OCH TRICKS

Du kan justera ljusstyrkan på frontpanelen genom att trycka på knapparna + och -.

För att stänga av klockan på framsidan: knappen som sitter ovanför (4).

Inaktivera projektionerna: knapp på baksidan (5).

Förvara oanvänd platta på en säker plats med anvisningarna.



Miljöaspekter

Batterier innehåller beståndsdelar som är svåra att återvinna. Av hänsyn till miljön, tänk på att lämna dem på en återvinningsstation som tar emot batterier och släng dem inte i hushållsavfallet.

Säkerhetsinformation:

Alla spår av modifieringar eller demontering gör garantin ogiltig. Vid funktionsfel ska du inte försöka ta isär produkten. Kontakta vår kundtjänst istället! <https://pabobo.com/contact/> Gjord i PRC Pabobo, 38 rue René Boulanger, 75010 PARIS Pabobo är ett registrerat varumärke. Alla rättigheter och modeller inbegripna. Illustrationerna är inte exakta Spara bruksanvisningen som referens. Förvara förpackningarna utom räckhåll för barnet.

PILAS, INSTRUCCIONES DE USO/INSTALACIÓN

Användning av alkaliska batterier rekommenderas för maximal prestanda. Icke uppladdningsbara batterier får inte laddas! Om laddningsbara batterier används måste de plockas ur enheten (om möjligt) innan de laddas. Blanda inte gamla och nya batterier. Blanda inte batterier av olika typer (alkaliska, standardbatterier (zink-karbon) eller uppladdningsbara batterier (nickel-kadmium). Endast batterier av samma typ som rekommenderas kan användas tillsammans. Batterierna måste sättas i med rätt polaritet. Förbrukade batterier måste plockas ur enheten. Strömanslutningarna får inte kortslutas. Låt inte enheten komma i kontakt med i eld. Vi rekommenderar inte användning av uppladdningsbara batterier.

INSTALLATION AV BATTERI: Koppla bort extern strömkälla om AC-transformator/adapter är ansluten. Batteriluckan är placerad på baksidan av enheten. Använd en skruvmejsel för att skruva loss skruven. Sätt i 3 nya AA-batterier enligt diagrammet på locket. Sätt tillbaka batteriluckan och dra åt säkerhetsskruven ordentligt. Uppladdningsbara batterier bör laddas under uppsikt av vuxen.

VARNING!

Denna produkt måste installeras på avstånd från alla värmekällor, såsom värmeelement, värmefläckar eller någon annan värmeanordning (denna lista är inte uttömmande). Använd inte denna produkt i närheten av vatten. Nätsladden ska läggas så att ingen kan snubbla över den och så att inget föremål kan klämma eller krossa den. Försök inte reparera den här produkten själv: tveka inte att kontakta din återförsäljare eller skriv till sav@pabobo.com för information om: produkten har tappats eller dess skal är trasigt eller sprucket, - produkten har utsatts för regn, vatten eller någon annan vätska, - transformatorn, nätsladden, kontakten eller någon annan del av produkten är skadad. Använd inte produkten förrän den är reparerad! Fel på enheten kan uppstå om den utsätts för radiofrekvensstörningar. Enheten bör återgå till normal funktion när störningen upphör. Om inte, kan det bli nödvändigt att stänga av enheten och slå på den igen eller ta ur och sätta i batterierna. I den osannolika händelsen av elektrostatisk urladdning kan enheten drabbas av funktionsfel och minnesförlust. Batterierna behöver i sådana fall tas ur och sättas i igen för att enheten ska återställas.

VIKTIGT

Varning: produkten drivs med el. Lämna aldrig Kid'Sleep inom räckhåll för barn under tre år! Elkabeln medför risk för strypning. Kid'Sleep ersätter inte på något sätt föräldrars tillsyn! Transformatorn måste undersökas regelbundet för att upptäcka eventuella skador på kabeln, kontakten, höljet och alla andra delar. I händelse av skada får Kid'Sleep inte användas med denna transformator förrän den har reparerats. Kid'Sleep bör endast användas med den rekommenderade transformatorn. Transformatorn är ingen leksak! Kid'Sleep får inte anslutas till fler strömkällor än vad som rekommenderas. Koppla ur transformatorn före alla ingrepp som t.ex. byte av batterier. Rengör aldrig Kid'Sleep med någon typ av vätska! Avlägsna eller kasta allt förpackningsmaterial innan produkten ges till barn. Användbar information att spara. Färger och detaljer kan skilja sig från modellen som visas på kartongen.

Tillverkad i Kina

IT Istruzioni

Grazie per aver scelto Kid Sleep Essential!

Questa confezione contiene:

- 1 luce notturna con indicatore di sveglia
- 1 caricabatterie
- 2 targhette decorative
- 1 manuale.

Collegare Kid Sleep utilizzando solo il trasformatore in dotazione. Consigliamo di utilizzare il prodotto prevalentemente collegato alla rete elettrica: le batterie offrono un'autonomia limitata di pochi giorni e sono destinate soprattutto a memorizzare i parametri / le impostazioni in caso di interruzione di corrente (prodotto scollegato, interruzione di corrente, ecc.).

Programmazione

Modalità di blocco

(icona **BLOCCO** visibile sullo schermo):

Per accedere alle impostazioni del dispositivo, assicurarsi di sbloccarlo premendo il pulsante OK per più di 3 secondi.

Impostazione dell'ora corrente (pulsante 1).

(dispositivo sbloccato)

Premere il pulsante 1

Impostare le ore (tasti + e -) quindi premere

il pulsante OK

Impostare i minuti (tasti + e -) quindi premere

il pulsante OK

Alternare tra AM-PM e 24h:

premere + e - contemporaneamente

Procedere allo stesso modo per impostare l'orario di sveglia programmato (pulsante 2) e la durata del riposo (pulsante 3).

Dopo aver programmato l'orario di riferimento, l'orario di sveglia programmato e la durata del riposo, Kid Sleep è pronto per l'uso!

SCELTA della modalità sul pannello frontale.

Kid Sleep può essere utilizzato in 3 modi diversi:

-  **Modalità luce notturna** (tutto il pannello frontale è illuminato), da utilizzare con la targhetta luce notturna A.

-  **Modalità indicatore di sveglia**

(silenziosa, non sveglierà il bambino ma se si sveglia gli indicherà se può alzarsi), da utilizzare con la targhetta del personaggio addormentato + personaggio sveglio B.

-  **Modalità di sveglia:** l'allarme (cinguetto) suonerà all'ora programmata, da utilizzare con la targhetta B.

Per scegliere la modalità da utilizzare:

(il dispositivo deve essere sbloccato).

Premere il pulsante MODE per spostare il cursore triangolare ▼ sul pittogramma della modalità selezionata. Ogni volta che si preme il pulsante modalità, il cursore si sposta di una tacca: modalità predefinita: indicatore di sveglia silenzioso .

Prima pressione del tasto MODE:

sveglia  (indicatore di sveglia con suono)

Seconda pressione del tasto MODE:

modalità luce notturna .

Terza pressione del tasto MODE:

ritorno alla modalità predefinita, ecc.

UTILIZZO GIORNALIERO

Cursore sulla parte superiore del prodotto:

OFF prodotto spento

SVEGLIA: il pannello frontale si accende nella

parte inferiore (personaggio addormentato,

il dispositivo passerà alla fase di sveglia

(accensione della parte superiore del

pannello frontale, personaggio sveglio)

all'ora programmata (2), con o senza segnale

acustico a seconda della modalità selezionata

(vedere 4). L'orologio sul pannello frontale

si accende e mostra l'ora corrente.

RIPOSO: conto alla rovescia per la durata

del riposo. L'orologio sul pannello frontale

visualizza il tempo rimanente HH:mm prima

dell'attivazione della fase di sveglia.

Una volta che il bambino si è alzato, è possibile spegnere il prodotto (OFF), il pannello frontale si spegne (orologio e decorazioni).

Per riutilizzarlo, basta riposizionare il cursore sulla modalità SVEGLIA o RIPOSO.

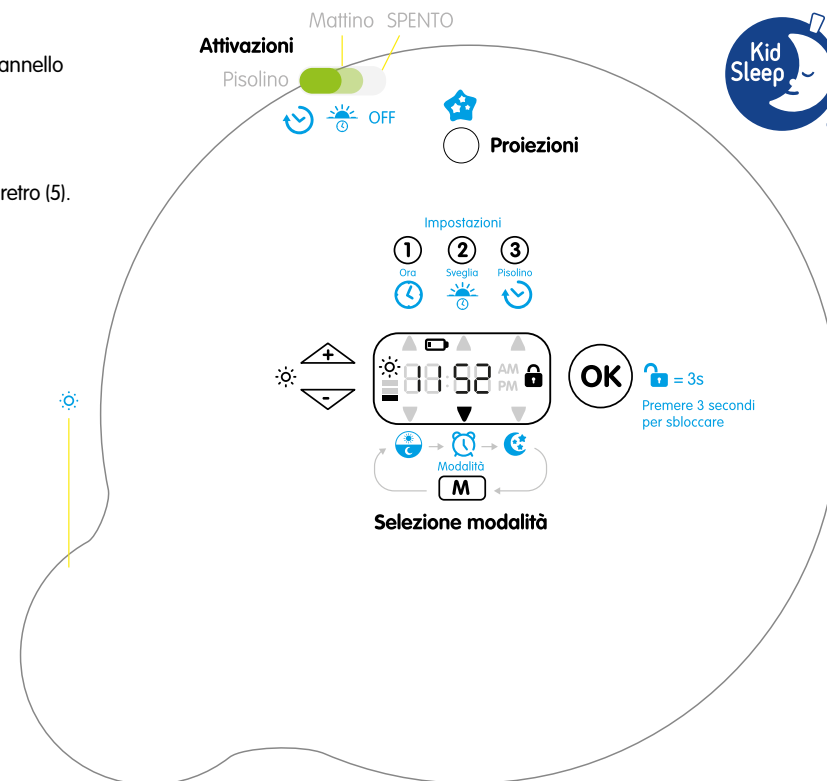
TRUCCHI E SUGGERIMENTI

È possibile regolare la luminosità del pannello frontale premendo i pulsanti + e -.

Per spegnere l'orologio davanti: pulsante posto sopra (4).

Per disattivare le proiezioni: pulsante sul retro (5).

Conservare la targhetta non utilizzata in un luogo sicuro con il manuale.



Ambiente

Le batterie contengono elementi difficili da riciclare. Per rispettare l'ambiente, ricordarsi di gettarli nei punti di raccolta previsti a tale scopo e non nei rifiuti domestici.

Informazioni sulla sicurezza:

Eventuali segni di modifiche o smantellamento comporteranno l'annullamento della garanzia. In caso di malfunzionamento, non tentare di smontare il prodotto. Contattare invece il nostro servizio clienti! <https://pabobo.com/contact/> Pabobo, 38 rue René Boulanger, 75010 PARIGI Pabobo è un marchio registrato. Tutti i diritti e i modelli depositati. Illustrazioni non contrattuali. Conservare il manuale come riferimento. Tenere l'imballaggio lontano dalla portata del bambino.

BATTERIE, ISTRUZIONI PER L'USO / INSTALLAZIONE

Si consiglia l'utilizzo di batterie di tipo "alcaline" per le massime prestazioni. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate! Se si utilizzano batterie ricaricabili, queste devono essere rimosse dal dispositivo (se possibile) prima di essere ricaricate. Non mischiare batterie vecchie e nuove. Non mischiare batterie di diverso tipo: alcaline, standard (carbono-zinco) o ricaricabili (nichel-cadmio). È possibile utilizzare solo batterie dello stesso tipo di quelle consigliate. Le batterie devono essere inserite con la corretta polarità. Le batterie usate devono essere rimosse dal dispositivo. I morsetti di alimentazione non possono essere cortocircuitati. Non gettare le batterie nel fuoco. Si sconsiglia l'uso di batterie ricaricabili.

INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA: scollegare la fonte di alimentazione esterna se è collegato un trasformatore/adattatore. Il coperchio del vano si trova sul retro del dispositivo. Utilizzare un cacciavite per rimuovere la vite. Inserire 3 nuove batterie AA secondo lo schema sul coperchio. Riposizionare il coperchio e serrare saldamente la vite di sicurezza. Le batterie ricaricabili devono essere caricate sotto la supervisione di un adulto.

ATTENZIONE!

Questo prodotto deve essere installato lontano da qualsiasi fonte di riscaldamento, come radiatori, bocchette di riscaldamento o qualsiasi altro dispositivo di riscaldamento (questo elenco non è esaustivo). Non utilizzare questo prodotto vicino all'acqua. Il cavo di alimentazione deve essere posato in modo tale che nessuno possa inciamparvi o che nessun oggetto possa schiacciarlo o bloccarlo. Non tentare di riparare da soli questo prodotto: contattare il proprio rivenditore o scrivere a sav@pabobo.com per qualsiasi informazione se: il prodotto è caduto o il suo involucro è rotto o incrinato, - il prodotto è stato esposto a pioggia, acqua o altri liquidi, - il trasformatore, il cavo di alimentazione, la spina o qualsiasi altra parte del prodotto è danneggiato. Non utilizzare il prodotto fino a quando non è stato riparato! Se il dispositivo è soggetto a interferenze di radiofrequenza, possono verificarsi malfunzionamenti. Al termine dell'interferenza, il dispositivo dovrebbe riprendere a funzionare normalmente. In caso contrario, potrebbe essere necessario spegnerlo e riaccenderlo oppure rimuoverlo e reinstallare le batterie. Nell'improbabile caso di scariche elettrostatiche, potrebbero verificarsi malfunzionamenti e perdita di memoria del dispositivo. L'utente deve quindi rimuovere e reinstallare le batterie per resettare il dispositivo.

IMPORTANTE

Attenzione: apparecchio alimentato da corrente. Non lasciare mai Kid'Sleep alla portata dei bambini sotto i tre anni! Rischio di strangolamento derivante dalla presenza di un filo elettrico. Kid'Sleep non sostituisce in alcun modo la supervisione dei genitori! Il trasformatore deve essere controllato regolarmente per rilevare eventuali danni al cavo, alla spina, al rivestimento e a tutte le altre parti. In caso di danni, Kid'Sleep non deve essere utilizzato con questo trasformatore fino a quando non è stato riparato. Kid'Sleep deve essere utilizzato solo con il trasformatore consigliato; il trasformatore non è un giocattolo! Kid'Sleep non deve essere collegato a più fonti di alimentazione di quelle consigliate. Scollegare il trasformatore prima di qualsiasi intervento, come ad esempio la sostituzione delle batterie. Non pulire mai Kid'Sleep con un liquido! Rimuovere o gettare tutti gli imballaggi prima di darlo ai bambini. Informazioni utili da conservare. Colori e dettagli possono variare rispetto al modello mostrato sulla confezione.

Prodotto in Cina

DE Anweisungen

Vielen Dank, dass Sie sich für Kid Sleep Essential entschieden haben!
Diese Verpackung enthält:
– 1 Nachtlicht mit Aufsteh-Indikator
– 1 Ladegerät
– 2 Dekorplatten
– 1 Bedienungsanleitung

Schließen Sie den Kid Sleep nur mit dem mitgelieferten Transformator an.
Wir empfehlen Ihnen, das Produkt hauptsächlich am Stromnetz zu verwenden: Die Batterien bieten eine begrenzte Autonomie von einigen Tagen, sie dienen vor allem dazu, Ihre Parameter/Einstellungen im Falle eines Stromausfalls zu speichern (Produkt vom Stromnetz getrennt, Stromausfall, usw.).

Programmierung

Gesperrter Modus (SCHLOSS-Symbol auf dem Bildschirm sichtbar):

Um auf die Geräteeinstellungen zuzugreifen, achten Sie darauf, es zu entsperren, indem Sie die OK-Taste länger als 3 Sekunden gedrückt halten.

Einstellen der aktuellen Uhrzeit (Taste 1 ⌚):

(Gerät entsperrt)

Drücken Sie auf die Taste 1
Stellen Sie die Stunden ein (Tasten + und –) und drücken Sie dann die OK-Taste
Stellen Sie die Minuten ein (Tasten + und –) und drücken Sie dann die OK-Taste
zwischen AM – PM und 24h umschalten: + und – gleichzeitig drücken

Gehen Sie auf die gleiche Weise vor, um die geplante Weckzeit (Taste 2) und die Dauer des Nickerchens (Taste 3) einzustellen.
Nachdem Sie die Referenzzeit, die geplante Weckzeit und die Dauer des Nickerchens programmiert haben, ist Ihr Kid Sleep einsatzbereit!

AUSWAHL des Modus auf der Vorderseite.

Ihr Kid Sleep kann auf 3 verschiedene Arten verwendet werden:

- **Nachtlichtmodus** (die gesamte Vorderseite wird beleuchtet), zu verwenden mit Nachtlichtplatte A.
- **Aufsteh-Indikator-Modus** (stumm, weckt Ihr Kind nicht auf, zeigt ihm aber, wenn es aufwacht, an, ob es aufstehen darf), zu verwenden mit der Platte mit der schlafenden Person + aufgewachten Person B.
- **Weckermodus**: Der Alarm (Vogelgezwitscher) ertönt zur programmierten Zeit, zu verwenden mit Platte B.

So wählen Sie den verwendeten Modus:

(Gerät muss entsperrt sein).

Drücken Sie die MODE-Taste, um den dreieckigen Cursor über das Piktogramm ▼ des ausgewählten Modus zu bewegen. Jedes Mal, wenn die Mode-Taste gedrückt wird, bewegt sich der Cursor um eine Stufe weiter: Standardmodus: leiser Aufsteh-Indikator ⌚

1. Drücken auf MODE: Wecker ⌚ (Aufsteh-Indikator mit Ton)
2. Drücken auf MODE: Nachtlichtmodus ☾
3. Drücken auf MODE: Zurück zum Standardmodus, usw.

TÄGLICHER GEBRAUCH

Schieberegler auf der Oberseite des Produkts:

OFF Produkt aus
LEVER (AUFSTEHEN): Die Frontplatte leuchtet im unteren Teil (Figur schläft, das Gerät wechselt zur programmierten Zeit (2) in die Aufstehphase (Front leuchtet auf, oberer Teil, Figur ist wach), je nach ausgewähltem Modus mit oder ohne akustischen Alarm (siehe 4). Die Uhr auf der Vorderseite leuchtet auf und zeigt die aktuelle Uhrzeit an.
SIESTE (NICKERCHEN): Countdown für die Dauer des Nickerchens. Die Uhr auf der Frontplatte zeigt die verbleibende Zeit HH:mm an, bevor die Aufstehphase aktiviert wird.

Sobald Ihr Kind aufsteht, können Sie das Produkt ausschalten (OFF), die Frontplatte schaltet sich aus (Uhr und Dekor). Positionieren Sie den Cursor einfach wieder auf den LEVER- oder SIESTE-Modus, um ihn erneut zu verwenden.

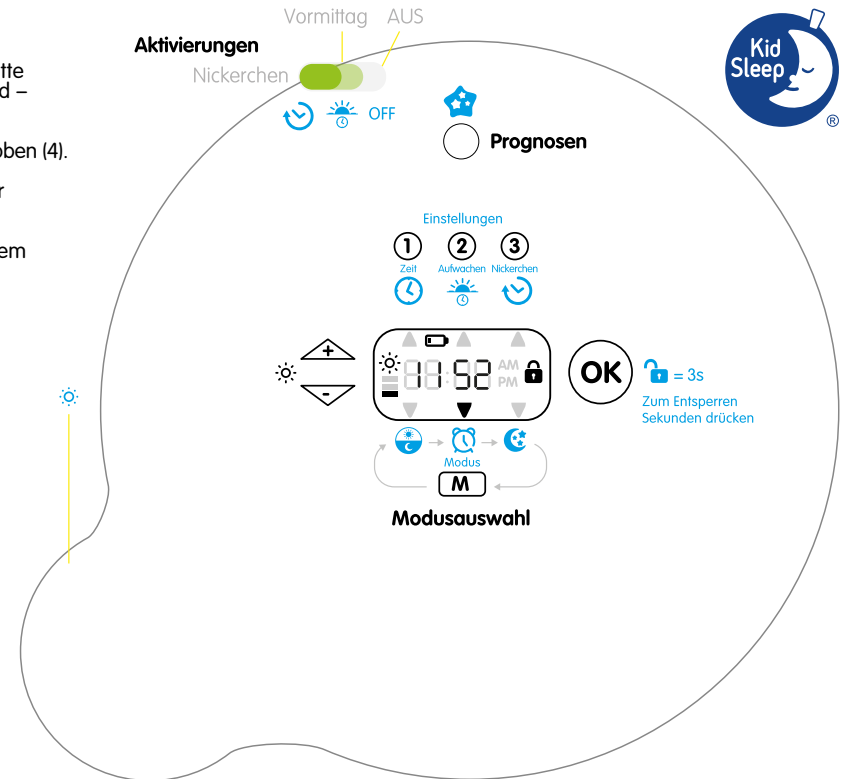
TIPPS UND TRICKS

Sie können die Helligkeit der Frontplatte anpassen, indem Sie die Tasten + und – drücken

Zum Ausschalten der Uhr vorne: Taste oben (4).

Projektionen deaktivieren: Taste auf der Rückseite (5).

Unbenutzte Platte mit Anleitung an einem sicheren Ort aufbewahren.



UMWELT

Die Batterien enthalten Elemente, die schwer zu recyceln sind. «Um die Umwelt zu schonen, denken Sie bitte daran, sie an den dafür vorgesehenen Sammelstellen und nicht im Hausmüll zu entsorgen.»

INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT:

Alle Spuren von Veränderungen oder Zerlegen führen zum Erlöschen der Garantie. Versuchen Sie im Falle einer Fehlfunktion nicht, das Produkt zu zerlegen. Wenden Sie sich stattdessen an unseren Kundendienst! <https://pabobo.com/contact/> Hergestellt in der VR China. Pabobo, 38 rue René Boulanger, 75010 PARIS Pabobo ist eine eingetragene Marke. Alle Rechte und Muster eingetragen. Unverbindliche Abbildungen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum Nachschlagen auf. Bewahren Sie die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

BATTERIEN, ANLEITUNG/INSTALLATION

Für maximale Leistung wird die Verwendung von „Alkali“-Batterien empfohlen. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden! Werden wiederaufladbare Batterien verwendet, müssen diese (wenn möglich) vor dem Aufladen aus dem Gerät entfernt werden. Alte und neue Batterien nicht mischen. Mischen Sie keine Batterien unterschiedlichen Typs (Alkali-, Standard- (Kohle-Zink) oder wiederaufladbare Batterien (Nickel-Cadmium). Es dürfen nur Batterien desselben Typs wie empfohlen zusammen verwendet werden. Die Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden. Leere Batterien müssen aus dem Gerät entfernt werden. Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Batterien nicht ins Feuer werfen. Die Verwendung von wiederaufladbaren Batterien wird nicht empfohlen.

BATTERIEN EINLEGEN: Trennen Sie die externe Stromquelle, wenn der Transformator / Netzadapter angeschlossen ist. Die Fachabdeckung befindet sich auf der Rückseite des Geräts. Verwenden Sie einen Schraubendreher, um die Schraube zu entfernen. Legen Sie 3 neue AA-Batterien gemäß der Abbildung auf dem Umschlag ein. Bringen Sie die Batterieabdeckung wieder an und ziehen Sie die Sicherungsschraube fest an. Wiederaufladbare Batterien sollten unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.

ACHTUNG!

Dieses Produkt sollte nicht in der Nähe von Heizquellen wie Heizkörpern, Heizungen oder anderen Heizgeräten (diese Liste ist nicht vollständig) installiert werden. Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser. Das Netzkabel muss so verlegt werden, dass niemand darüber stolpern kann oder dass es nicht von Gegenständen eingeklemmt oder gequetscht wird. Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbst zu reparieren: Zögern Sie nicht, Ihren Händler zu kontaktieren oder für weitere Informationen an sav@pabobo.com zu schreiben, wenn: das Produkt fallen gelassen wurde oder seine Hülle gebrochen oder gesprungen ist - Regen, Wasser oder anderen Flüssigkeiten ausgesetzt wurde, das Netzteil, das Netzkabel, der Stecker oder ein anderer Teil des Produkts beschädigt ist. Verwenden Sie das Produkt nicht, bis es repariert ist! Es kann zu Fehlfunktionen des Geräts kommen, wenn es Hochfrequenzstörungen ausgesetzt ist. Der normale Betrieb des Geräts sollte wieder aufgenommen werden, wenn die Störung aufhört. Wenn dies nicht der Fall ist, kann es erforderlich sein, das Gerät aus- und wieder einzuschalten oder die Batterien zu entfernen und wieder einzusetzen. Im unwahrscheinlichen Fall einer elektrostatischen Entladung kann es zu Fehlfunktionen des Geräts und zu Speicherverlust kommen. Der Benutzer muss dann die Batterien entfernen und neu installieren, um das Gerät zurückzusetzen.

WICHTIG

Achtung: mit Elektrizität betriebenes Gerät. Lassen Sie Kid'Sleep niemals in Reichweite von Kindern unter drei Jahren! Strangulationsgefahr durch das Vorhandensein eines Stromkabels. Das Kid'Sleep ersetzt keinesfalls die elterliche Aufsicht! Der Transformator muss regelmäßig auf Beschädigungen des Kabels, des Steckers, des Gehäuses und aller anderen Teile untersucht werden. Im Schadensfall darf Kid'Sleep bis zur Reparatur nicht mit diesem Trafo verwendet werden. Kid'Sleep sollte nur mit dem empfohlenen Transformator verwendet werden. Der Transformator ist kein Spielzeug! Kid'Sleep darf nicht an mehr als die empfohlene Anzahl von Stromquellen angeschlossen werden. Trennen Sie den Transformator vor jedem Eingriff, wie z. B. dem Wechseln der Batterien. Reinigen Sie Kid'Sleep niemals mit einer Flüssigkeit! Entfernen oder entsorgen Sie alle Verpackungen, bevor Sie es Kindern geben. Nützliche Informationen, bitte aufbewahren. Farben und Details können von dem auf der Verpackung abgebildeten Modell abweichen.

Schützen Sie die Umwelt! Ihr Gerät enthält verschiedene recycelbare Materialien. Bitte geben Sie Ihr Gerät zur Entsorgung nicht in den Hausmüll, sondern bringen Sie es unentgeltlich zu einem speziellen Entsorgungszentrum für Elektro-Kleingeräte (Altstoffsammelstelle).

Made in China

www.pabobo.com

RO

MEDIU

Bateriile conțin elemente greu de reciclat. Pentru a respecta mediul, luați în considerare aruncarea acestora în punctele de colectare prevăzute în acest scop și nu în deșeurile menajere.

INFORMAȚII DESPRE SECURITATE:

Orice urmă de modificări sau demontare va anula garanția. În cazul unei defecțiuni, nu încercați să efectuați produsul. Nu utilizați acest produs lângă apă. Cablul de alimentare trebuie ășezat în așa fel încât nimeni să nu se poată împiedica de el sau să nu îl poată strivi sau prinde în niciun obiect. Nu încercați să reparați singur acest produs: nu ezițați să contactați comerciantul sau să scrieți la sav@pabobo.com pentru orice informații dacă: produsul a fost scâpat pe jos sau carcasa sa a fost ruptă sau crăpată, - produsul a fost expus la ploaie, apă sau orice alt lichid, - transformatorul, cablul de alimentare, ștecherul sau orice altă parte a produsului este deteriorat. Nu utilizați produsul până când nu este reparat! Funcționarea defectuoasă a dispozitivului poate apărea dacă este supus interferențelor de radiofrecvență. Dispozitivului ar trebui să revină la funcționarea normală când interferența încetează. Dacă nu, poate fi necesar să opriți și să porniți din nou unitatea sau să scoateți și să reinstalați bateriile. În cazul puțin probabil al unei descărcări electrostatice, pot apărea defecțiuni ale dispozitivului și pierderi de memorie. Utilizatorul trebuie apoi să scoată și să reinstaleze bateriile pentru a reseta dispozitivul.

BATERII, INSTRUCȚIUNI/INSTALARE

Utilizarea bateriilor de tip „alkaline” este recomandată pentru performanță maximă. Bateriile nereîncărcabile nu trebuie reîncărcate! Dacă se folosesc baterii reîncărcabile, acestea trebuie scoase din dispozitiv (dacă este posibil) înainte de a fi reîncărcate. Nu amestecați bateriile vechi și noi. Nu amestecați baterii de diferite tipuri (alkaline, standard (carbon-zinc) sau baterii reîncărcabile (nichel-cadmium). Numai bateriile de același tip, așa cum sunt recomandate, pot fi utilizate împreună. Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă. Bateriile descărcate trebuie scoase din dispozitiv. Bornele de alimentare nu pot fi scurtcircuitate. Nu aruncați bateriile în foc. Nu recomandăm utilizarea bateriilor reîncărcabile.

INSTALARE BATERII: deconectați sursa de alimentare externă dacă este conectat transformatorul/adaptorul de curent alternativ. Capacul compartimentului este situat pe spatele dispozitivului. Folosiți o șurubelniță pentru a scoate șurubul. Introduceți 3 baterii AA noi conform diagramei de pe capac. Puneți la loc capacul bateriilor și strângeți bine șurubul de siguranță. Bateriile reîncărcabile trebuie încărcate sub supravegherea unui adult.

ATENȚIE! Acest produs trebuie instalat departe de orice sursă de încălzire, cum ar fi calorifere, guri de încălzire sau orice alt dispozitiv de încălzire (aceasta listă nu este exhaustivă). Nu utilizați acest produs lângă apă. Cablul de alimentare trebuie ășezat în așa fel încât nimeni să nu se poată împiedica de el sau să nu îl poată strivi sau prinde în niciun obiect.

Aparatul dumneavoastră conține mai multe materiale reciclabile diferite. Vă rugăm să nu aruncați dispozitivul la gunoier menajer pentru eliminare, ci să-l aduceți, gratuit, la un centru special de tratare a deșeurilor pentru dispozitive electrice mici (centru de colectare a deșeurilor). Fabricat în China

PL

ŚRODOWISKO

Baterie zawierają elementy trudne do recyklingu. W trosce o środowisko pamiętaj, aby wyrzucać je w wyznaczonych do tego punktach zbiórki, a nie razem z odpadami domowymi.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZENSTWA:

Jakiegokolwiek ślady przeróbek lub demontażu spowodują utratę gwarancji. Nie demontuj produktu w przypadku jego wadliwego działania. Skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta. <https://pabobo.com/contact/> Wyprodukowano w Chinach Pabobo, 38 rue René Boulanger, 75010 PARYŻ Pabobo jest zarejestrowanym znakiem towarowym.

Wszelkie prawa są zastrzeżone, a modele zarejestrowane. Ilustracje nieobjęte umową Zachowaj instrukcję w celach informacyjnych. Przechowuj opakowanie w miejscu niedostępnym dla dzieci.

BATERIE, SPOSÓB UŻYCIA/MONTAŻ

W celu uzyskania maksymalnej wydajności zaleca się stosowanie baterii typu „alkalicznego”. Nie należy ładować jednorazowych baterii. Jeśli używane są ładowalne baterie, należy je wyjąć z urządzenia (jeśli to możliwe) przed ponownym naładowaniem. Nie mieszaj starych i nowych baterii. Nie mieszaj baterii różnych typów (alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) oraz baterii ładowalnych (niklowo-kadmowych). Tylko zalecane baterie tego samego typu mogą być używane razem. Baterie należy wkładać z zachowaniem prawidłowej

biegunowości. Wyczerpane baterie należy wyjąć z urządzenia. Zaciśki zasilania nie mogą być zwarte. Nie wrzucaj baterii do ognia. Nie zalecamy używania ładowalnych baterii.

MONTAŻ BATERII: odłącz zewnętrzne źródło zasilania, jeśli podłączony jest transformator/zasilacz. Przykrywka komory znajduje się z tyłu urządzenia. Użyj śrubokręta, aby usunąć śrubę. Włóż 3 nowe baterie AA zgodnie ze schematem znajdującym się na przykrywce. Załóż przykrywkę baterii i mocno dokręć śrubę zabezpieczającą. Ładowalne baterie należy ładować pod nadzorem osoby dorosłej.

UWAGA!

To urządzenie nie może znajdować się w pobliżu źródeł ogrzewania, takich jak kaloryfery, otwory wentylacyjne lub inne urządzenia grzewcze (lista ta nie jest wyczerpująca). Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wody. Przewód zasilający powinien być ułożony w taki sposób, aby nikt się o niego nie potknął. Zaden przedmiot nie powinien na niego naciskać ani go przygniatać. Nie próbuj samodzielnie naprawiać tego produktu: skontaktuj się ze sprzedawcą lub napisz na adres sav@pabobo.com w celu uzyskania informacji w przypadku gdy: produkt został upuszczony, jego obudowa jest uszkodzona lub pęknięta, - produkt został wystawiony na działanie deszczu, wody lub innej cieczy, - transformator, przewód zasilający, wtyczka lub jakakolwiek inna część produktu jest uszkodzona.

Nie używaj produktu, dopóki nie zostanie on naprawiony. Wadliwe działanie urządzenia może wystąpić, jeśli jest ono narażone na zakłócenia o częstotliwości radiowej. Normalna praca urządzenia powinna zostać wznowiona po ustaniu zakłóceń. Jeśli nie, może być konieczne wyłączenie i ponowne włączenie urządzenia lub wyjęcie i ponowne włożenie baterii. W mało prawdopodobnym przypadku wyładowania elektrostatycznego może wystąpić awaria urządzenia oraz utrata pamięci. W takiej sytuacji użytkownik musi wyjąć i ponownie włożyć baterie, aby zresetować urządzenie.

WAŻNE

Uwaga: urządzenie zasilane energią elektryczną. Nigdy nie zostawiaj Kid'Sleep w zasięgu dzieci poniżej trzech lat. Ryzyko uduszenia związane z obecnością

przewodu elektrycznego. Kid'Sleep w żaden sposób nie zastępuje nadzoru rodzicielskiego. Transformator należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń kabla, wtyczki, obudowy oraz pozostałych części. W przypadku wystąpienia uszkodzeń Kid'Sleep nie może być używany z tym transformatorem, dopóki nie zostanie on naprawiony. Urządzenie Kid'Sleep powinno być używane tylko z zalecanym transformatorem; transformator to nie zabawka. Urządzenie Kid'Sleep nie może być podłączone do większej liczby źródeł zasilania niż zaleca producent.

Odłącz transformator przed rozpoczęciem jakiegokolwiek działania, takich jak wymiana baterii. Nigdy nie czyść Kid'Sleep płynem.

Usuń wszystkie elementy opakowania przed wręczeniem zabawki dziecku. Przydatne informacje, które należy zachować. Kolory i detale mogą różnić się od modelu przedstawionego na pudełku.

Chronić środowisko. Twoje urządzenie złożone jest z różnych materiałów nadających się do recyklingu. Nie wyrzucaj urządzenia do zwykłego kosza na śmieci w domu. W celu bezpłatnej utylizacji zanieś je do specjalnego punktu utylizacji małych urządzeń elektrycznych (punkt zbiórki odpadów). Wyprodukowano w Chinach

LV

VIDE

Baterijas ir elementi, kurus pārstrādāt ir sarežģīti. Lai neradītu kaitējumu videi, izmetiet tās īpaši paredzētos savākšanas punktos, nevis kopā ar sadzīves atkritumiem.

DROŠĪBAS INFORMĀCIJA:

Jebkādas pārveidošanas vai izjaukšanas pazīmes atceļ garantiju. Darbības traucējumu gadījumā nemēģiniet produktu izjaukt. Tā vietā sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu. <https://pabobo.com/contact> Ražots KTR Pabobo, 38 rue René Boulanger, 75010 PARIS Pabobo ir reģistrēta preču zīme. Neizmantojiet produktu, kamēr tas nav salabots! Ierīces darbības traucējumi var rasties, ja tā ir tikusi pakļauta radiofrekvences traucējumiem. Saglabājiet pamācību informācijai. Ierīcei ir jāatsak darboties normāli, kad traucējumi uz to vairs neiedarbojas. Pretējā

BATERIJAS, INSTRUKCIJA/ IEVIETOŠANA

Lai nodrošinātu maksimālu veiktspēju, ieteicams izmantot sārna baterijas. Baterijas, kas nav paredzētas atkārtotai uzlādei, nedrīkst atkārtoti uzlādēt! Ja tiek izmantotas uzlādējamās baterijas, tās pirms atkārtotas uzlādes ir jāizņem no ierīces (ja iespējams).

Nelietojiet kopā lietotas un jaunas baterijas. Nelietojiet kopā dažādu veidu baterijas (sārma, standarta (oglekļa-cinka) vai uzlādējamās baterijas (nikēļa-kadmija). Kopā var izmantot tikai tāda paša veida baterijas, kā ieteikts. Baterijas jāievieto ar pareizu polaritāti. Izlietotās baterijas ir jāizņem no ierīces. Strāvas spailes nedrīkst izveidot issavienojumu. Nemetiet baterijas uguņi. Nav ieteicams izmantot uzlādējamās baterijas.

BATERIJU IEVIETOŠANA

Atvienojiet ārējo barošanas avotu, ja ir pievienots mainstrāvas transformators/adapters. Bojājuma gadījumā Kid'Sleep ierīci nedrīkst lietot kopā ar šo transformatoru, kamēr tas nav salabots. Kid'Sleep ir jāizmanto tikai ar ieteikto transformatoru. Transformators nav rotāljieta! Kid'Sleep ierīci nedrīkst pieslēgt lielākam skaitam strāvas avotu, nekā ieteikts. Atvienojiet transformatoru pirms jebkādu darbību veikšanas, piemēram, bateriju maiņas. Nekad netīriet Kid'Sleep, izmantojot šķidrumu!

Pirms došanas bērniem noņemiet vai izmetiet visu iepakojumu. Noderīga informācija, kas jāsaplabā. Krāsas un detaļas var atšķirties no modeļa, kas parādīts uz kastes.

ŚRİDİNĀJUMS

Sis produkts ir ļāuzstāda tālāk no jebkāda apkures avota, piemēram, radiatoriem, apkures ventilācijas atverēm vai jebkuras citas apkures ierīces (šis saraksts nav pilnīgs). Neizmantojiet šo produktu ūdens tuvumā. Strāvas vads ir jānovietots tā, lai novērstu risku, ka kāds aiz tā varētu pakļūpt, un lai to nesaspiestu vai neiespiestu kāds priekšmets. Nemēģiniet salabot šo izstrādājumu pašu spēkiem: nekavējoties sazinieties ar mazumtirgotāju vai rakstiet uz sav@pabobo.com, lai iegūtu informāciju, ja: - prece ir nokritusi vai tās apvalks ir salauzts vai saplaisājis;

- prece ir bijusi pakļauta lietus, ūdens vai jebkura cita šķidruma iedarbībai; - ir bojāts transformators, strāvas vads, kontaktdakša vai jebkura cita preces daļa. Neizmantojiet produktu, kamēr tas nav salabots! Ierīces darbības traucējumi var rasties, ja tā ir tikusi pakļauta radiofrekvences traucējumiem. Saglabājiet pamācību informācijai. Ierīcei ir jāatsak darboties normāli, kad traucējumi uz to vairs neiedarbojas. Pretējā

APLINKA

Baterijose yra elementų, kuriuos sunku perdirbti. Saugodami aplinką, nepamirškite jų išmesti į šiam tikslui skirtas surinkimo vietas, o ne su buitinėmis atliekomis.

gadījumā ir nepieciešams izslēgt un vēlreiz ieslēgt ierīci vai izņemt un atkārtoti ievietot baterijas.

Tādā maz ticamā gadījumā, ja ir notikusi elektrostatiskā izlāde, var rasties ierīces darbības traucējumi un tās atmiņā esošās informācijas zudums. Tad lietotājam ir jāizņem un atkārtoti jāievieto baterijas, lai ierīci atiestatītu.

SVARĪGA INFORMĀCIJA:

Uzmanību: ierīce darbojas ar elektrību.

Nekad neatstādiet Kid'Sleep bērniem līdz trīs gadu vecumam sasniedzamā vietā! Nožņaugšanās risks, kas saistīts ar elektrības vadu. Kid'Sleep nekādā gadījumā neaizstāj vecāku uzraudzību! Transformators ir regulāri jāpārbauda, lai atklātu kabeļa, kontaktdakšas, korpusa un visu citu daļu bojājumus. Bojājuma gadījumā Kid'Sleep ierīci nedrīkst lietot kopā ar šo transformatoru, kamēr tas nav salabots.

Kid'Sleep ir jāizmanto tikai ar ieteikto transformatoru. Transformators nav rotāljieta! Kid'Sleep ierīci nedrīkst pieslēgt lielākam skaitam strāvas avotu, nekā ieteikts. Atvienojiet transformatoru pirms jebkādu darbību veikšanas, piemēram, bateriju maiņas. Nekad netīriet Kid'Sleep, izmantojot šķidrumu!

ŚRİDİNĀJUMS

Sis produkts ir ļāuzstāda tālāk no jebkāda apkures avota, piemēram, radiatoriem, apkures ventilācijas atverēm vai jebkuras citas apkures ierīces (šis saraksts nav pilnīgs). Neizmantojiet šo produktu ūdens tuvumā. Strāvas vads ir jānovietots tā, lai novērstu risku, ka kāds aiz tā varētu pakļūpt, un lai to nesaspiestu vai neiespiestu kāds priekšmets. Nemēģiniet salabot šo izstrādājumu pašu spēkiem: nekavējoties sazinieties ar mazumtirgotāju vai rakstiet uz sav@pabobo.com, lai iegūtu informāciju, ja: - prece ir nokritusi vai tās apvalks ir salauzts vai saplaisājis;

- prece ir bijusi pakļauta lietus, ūdens vai jebkura cita šķidruma iedarbībai; - ir bojāts transformators, strāvas vads, kontaktdakša vai jebkura cita preces daļa. Neizmantojiet produktu, kamēr tas nav salabots! Ierīces darbības traucējumi var rasties, ja tā ir tikusi pakļauta radiofrekvences traucējumiem. Saglabājiet pamācību informācijai. Ierīcei ir jāatsak darboties normāli, kad traucējumi uz to vairs neiedarbojas. Pretējā

APLINKA

Baterijose yra elementų, kuriuos sunku perdirbti. Saugodami aplinką, nepamirškite jų išmesti į šiam tikslui skirtas surinkimo vietas, o ne su buitinėmis atliekomis.

SAUGOS INFORMACIJA:

Bet kokie modifikavimo ar išmontavimo pėdsakai garantijai panaikins. Gedimo atveju nebandykite išardyti gaminio. Vėrciau kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo skyrių!<https://pabobo.com/contact/> Pagaminta Kinijos Liaudies Respublikoje Pabobo, 38 rue René Boulanger, 75010 PARIS „Pabobo“ yra registruotas prekės ženklas. Visos teisės ir modeliai saugomi. Nesutartinės iliustracijos. Laikykitės nuorodų. Pakuotę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

SVARĪGA INFORMĀCIJA:

Uzmanību: ierīce darbojas ar elektrību.

Nekad neatstādiet Kid'Sleep bērniem līdz trīs gadu vecumam sasniedzamā vietā! Nožņaugšanās risks, kas saistīts ar elektrības vadu. Kid'Sleep nekādā gadījumā neaizstāj vecāku uzraudzību! Transformators ir regulāri jāpārbauda, lai atklātu kabeļa, kontaktdakšas, korpusa un visu citu daļu bojājumus. Bojājuma gadījumā Kid'Sleep ierīci nedrīkst lietot kopā ar šo transformatoru, kamēr tas nav salabots.

Kid'Sleep ir jāizmanto tikai ar ieteikto transformatoru. Transformators nav rotāljieta! Kid'Sleep ierīci nedrīkst pieslēgt lielākam skaitam strāvas avotu, nekā ieteikts. Atvienojiet transformatoru pirms jebkādu darbību veikšanas, piemēram, bateriju maiņas. Nekad netīriet Kid'Sleep, izmantojot šķidrumu!

ŚRİDİNĀJUMS

Sis produkts ir ļāuzstāda tālāk no jebkāda apkures avota, piemēram, radiatoriem, apkures ventilācijas atverēm vai jebkuras citas apkures ierīces (šis saraksts nav pilnīgs). Neizmantojiet šo produktu ūdens tuvumā. Strāvas vads ir jānovietots tā, lai novērstu risku, ka kāds aiz tā varētu pakļūpt, un lai to nesaspiestu vai neiespiestu kāds priekšmets. Nemēģiniet salabot šo izstrādājumu pašu spēkiem: nekavējoties sazinieties ar mazumtirgotāju vai rakstiet uz sav@pabobo.com, lai iegūtu informāciju, ja: - prece ir nokritusi vai tās apvalks ir salauzts vai saplaisājis;

- prece ir bijusi pakļauta lietus, ūdens vai jebkura cita šķidruma iedarbībai; - ir bojāts transformators, strāvas vads, kontaktdakša vai jebkura cita preces daļa. Neizmantojiet produktu, kamēr tas nav salabots! Ierīces darbības traucējumi var rasties, ja tā ir tikusi pakļauta radiofrekvences traucējumiem. Saglabājiet pamācību informācijai. Ierīcei ir jāatsak darboties normāli, kad traucējumi uz to vairs neiedarbojas. Pretējā

APLINKA

Baterijose yra elementų, kuriuos sunku perdirbti. Saugodami aplinką, nepamirškite jų išmesti į šiam tikslui skirtas surinkimo vietas, o ne su buitinėmis atliekomis.

kokios informacijos, jei: gaminys buvo numestas arba sulūžęs ar įskilęs jo apvalkalas, - produkta buvo paveiktas lietaus, vandens ar kito skysčio, - pažeistas transformatorius, maitinimo laidas, kištukas ar bet kuri kita gaminio dalis. Nenaudokite gaminio, kol jis nebus suremontuotas! Įrenginio veikimas gali sutrikti, jei jį veikia radio dažnių trikdžiai. Įprastas įrenginio veikimas turėtų būti atnaujintas, kai trikdžiai nustoją veikti. Jei ne, gali reikėti išjungti ir vėl įjungti įrenginį arba išimti ir vėl įdėti baterijas. Mažai tikėtina elektrosstatinės iškrovos atveju gali sutrikti įrenginio veikimas ir atsirasti atminties praradimas. Tada vartotojas turi išimti ir vėl įdėti baterijas, kad iš naujo nustatytų įrenginį.

SVARBU

Dėmesio: prietaisas maitinamas elektra. Niekada nepalikite „Kid'Sleep“ vaikams iki trejų metų pasiekiamoje vietoje! Pavojus pasismaugti elektros laidu. „Kid'Sleep“ jokiu būdu nepakeičia tėvų priežiūros! Transformatorių reikia reguliariai patikrinti, kad būtų galima aptikti bet kokius kabelio, kištuko, korpuso ir visų kitų dalių pažeidimus. Pažeidus „Kid'Sleep“ negalima naudoti su šiuo transformatoriumi, kol jis nebus suremontuotas. „Kid'Sleep“ turėtų būti naudojamas tik su rekomenduojamu transformatoriumi; Transformatorius nėra žaislas! „Kid'Sleep“ negalima prijungti prie daugiau maitinimo šaltinių nei rekomenduojama. Atjunkite transformatorių prieš bet kokius veiksmus, pvz., keisdami baterijas. Niekada nevalykite „Kid'Sleep“ skysčiu! Prieš duodami vaikams, išimkite arba išmeskite visą pakuotę. Naudinga informacija, kurią reikia saugoti. Spalvos ir detalės gali skirtis nuo modelio, nurodyto ant dėžutės.

SVARBU

Dėmesio: prietaisas maitinamas elektra. Niekada nepalikite „Kid'Sleep“ vaikams iki trejų metų pasiekiamoje vietoje! Pavojus pasismaugti elektros laidu. „Kid'Sleep“ jokiu būdu nepakeičia tėvų priežiūros! Transformatorių reikia reguliariai patikrinti, kad būtų galima aptikti bet kokius kabelio, kištuko, korpuso ir visų kitų dalių pažeidimus. Pažeidus „Kid'Sleep“ negalima naudoti su šiuo transformatoriumi, kol jis nebus suremontuotas. „Kid'Sleep“ turėtų būti naudojamas tik su rekomenduojamu transformatoriumi; Transformatorius nėra žaislas! „Kid'Sleep“ negalima prijungti prie daugiau maitinimo šaltinių nei rekomenduojama. Atjunkite transformatorių prieš bet kokius veiksmus, pvz., keisdami baterijas. Niekada nevalykite „Kid'Sleep“ skysčiu! Prieš duodami vaikams, išimkite arba išmeskite visą pakuotę. Naudinga informacija, kurią reikia saugoti. Spalvos ir detalės gali skirtis nuo modelio, nurodyto ant dėžutės.

SVARBU

Dėmesio: prietaisas maitinamas elektra. Niekada nepalikite „Kid'Sleep“ vaikams iki trejų metų pasiekiamoje vietoje! Pavojus pasismaugti elektros laidu. „Kid'Sleep“ jokiu būdu nepakeičia tėvų priežiūros! Transformatorių reikia reguliariai patikrinti, kad būtų galima aptikti bet kokius kabelio, kištuko, korpuso ir visų kitų dalių pažeidimus. Pažeidus „Kid'Sleep“ negalima naudoti su šiuo transformatoriumi, kol jis nebus suremontuotas. „Kid'Sleep“ turėtų būti naudojamas tik su rekomenduojamu transformatoriumi; Transformatorius nėra žaislas! „Kid'Sleep“ negalima prijungti prie daugiau maitinimo šaltinių nei rekomenduojama. Atjunkite transformatorių prieš bet kokius veiksmus, pvz., keisdami baterijas. Niekada nevalykite „Kid'Sleep“ skysčiu! Prieš duodami vaikams, išimkite arba išmeskite visą pakuotę. Naudinga informacija, kurią reikia saugoti. Spalvos ir detalės gali skirtis nuo modelio, nurodyto ant dėžutės.

SVARBU

Dėmesio: prietaisas maitinamas elektra. Niekada nepalikite „Kid'Sleep“ vaikams iki trejų metų pasiekiamoje vietoje! Pavojus pasismaugti elektros laidu. „Kid'Sleep“ jokiu būdu nepakeičia tėvų priežiūros! Transformatorių reikia reguliariai patikrinti, kad būtų galima aptikti bet kokius kabelio, kištuko, korpuso ir visų kitų dalių pažeidimus. Pažeidus „Kid'Sleep“ negalima naudoti su šiuo transformatoriumi, kol jis nebus suremontuotas. „Kid'Sleep“ turėtų būti naudojamas tik su rekomenduojamu transformatoriumi; Transformatorius nėra žaislas! „Kid'Sleep“ negalima prijungti prie daugiau maitinimo šaltinių nei rekomenduojama. Atjunkite transformatorių prieš bet kokius veiksmus, pvz., keisdami baterijas. Niekada nevalykite „Kid'Sleep“ skysčiu! Prieš duodami vaikams, išimkite arba išmeskite visą pakuotę. Naudinga informacija, kurią reikia saugoti. Spalvos ir detalės gali skirtis nuo modelio, nurodyto ant dėžutės.

HU

KÖRNYEZET

Az elemek nehezen újrahaznosítható komponenseket tartalmaznak. A környezet védelme érdekében ügyeljen arra, hogy ne a háztartási hulladék közé dobja, hanem az erre a célra kialakított gyűjtőpontokon adja le őket.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓ:

Bármilyen módosításra vagy szétszerelésre utaló nyom esetén a garancia érvényét veszti. Hibás működés esetén ne próbálja meg szétszerelni a terméket. Ehelyett forduljon ügyfélszolgálatunkhoz! <https://pabobo.com/contact/> Származási hely: Kína Pabobo, 38 rue René Boulanger, 75010 PARIS A Pabobo bejegyzett védjegy. Minden jog és modell bejegyezve. Az ábrák nem jelentenek szerződésszerű kötelezettségvállalást. Őrizz meg az útmutatót későbbi felhasználás céljából. A csomagolás gyermekektől távol tartandó.

ELEMEK, HASZNÁLATI/BEHELYEZÉSI ÚTMUTATÓ

A maximális teljesítmény érdekében „alkáli” elemek használata javasolt. Tilos a nem újratölthető elemek újratöltése! Újratölthető elemek használata esetén töltés előtt vegye ki ezeket az elemeket a készülékből (ha ez lehetséges). Ne használjon együtt régi és új elemeket. Ne használjon együtt különböző típusú (alkáli, standard (szén-cink)) vagy újratölthető elemeket (nikkel-kadmium). Csak az ajánlásoknak megfelelő, azonos típusú elemeket használjon együtt. Az elemek behelyezésekor ügyeljen a polaritások betartására. A lemerült elemeket vegye ki a készülékből. Ne zárja rövidre a pólusokat. Ne dobja tűzbe az elemeket. Nem javasoljuk az újratölthető elemek használatát.

AZ ELEMEK BEHELYEZÉSE:

válassza le a külső tápforrást, ha a transzformátor / hálózati adapter csatlakoztatva van. Az elemrekesz fedele a készülék alján található. Csavarhúzóval távolítsa el a csavart. Helyezzen a rekeszbe 3 darab AA elemet, a fedélen látható ábrának megfelelően. Helyezze vissza az elemrekesz fedelét, és jól szorítsa vissza a biztonsági csavart.

Az újratölthető elemek töltését felnőtt felügyelete mellett kell végezni.

FIGYELEM!

A terméket hőforrásoktól, például radiátoroktól, légbeívó nyílásoktól és egyéb fűtőberendezésektől (a lista nem kimerítő jellegű) távol kell elhelyezni. Ne használja a terméket víz közelében. A tápkábel úgy kell elvezetni, hogy senki ne bolykósson meg benne, illetve semmilyen tárgy ne nyomhassa össze vagy csíphesse be. Ne próbálja meg saját kezűleg megjavítani a terméket: bármilyen információért vegye fel a kapcsolatot a viszonteladójával, vagy írjon a sav@pabobo.com címre, ha: - a termék leesett vagy a burkolata eltört vagy megrepedt, - a termék esővel, vízzel vagy bármilyen más folyadékkal került érintkezésbe, - a transzformátor, a tápkábel, az aljzat vagy a termék bármilyen más része megsérült. Ne használja a terméket a javítás elvégzéséig! A rádiófrekvenciák által keltett zavarok a készülék rendellenes működését okozhatják. A zavarok megszűnése után a készüléknek ismét megfelelően kell működnie. Ellenkező esetben szükség lehet a készülék kikapcsolására és visszakapcsolására, vagy az elemek eltávolítására és visszahelyezésére. Az elektrosztatikus kisülés – amelynek valószínűsége kicsi – a készülék rendellenes működését és a memória tartalmának törlődését okozhatja. Ilyen esetben a felhasználónak el kell távolítania és vissza kell helyeznie az elemeket a készülék újrainiciálzása érdekében.

Származási hely: Kína

Készüléke számos különböző újrahaznosítható anyagot tartalmaz. Ügyeljen, hogy ártalmatlanításakor ne dobja készülékét a háztartási hulladék közé, hanem adja le ingyen a kisméretű elektromos készülékek hulladékainak kezelését végző központban (hulladéklerakó).

Származási hely: Kína

Kid Sleep Essential

Ref CK0042-KSCE-WHITE

Kid Sleep Essential

Ref CK0042-KSCE-WHITE

Kid Sleep Essential

Ref CK0042-KSCE-WHITE

Kid Sleep Essential

Ref CK0042-KSCE-WHITE

Kid Sleep Essential

Ref CK0042-KSCE-WHITE

Kid Sleep Essential

Ref CK0042-KSCE-WHITE

Kid Sleep Essential

Ref CK0042-KSCE-WHITE

Kid Sleep Essential

Ref CK0042-KSCE-WHITE

Kid Sleep Essential

Ref CK0042-KSCE-WHITE

Kid Sleep Essential

Ref CK0042-KSCE-WHITE

Kid Sleep Essential

Ref CK0042-KSCE-WHITE

Kid Sleep Essential

Ref CK0042-KSCE-WHITE

Kid Sleep Essential

Ref CK0042-KSCE-WHITE

Kid Sleep Essential

Ref CK0042-KSCE-WHITE

Kid Sleep Essential

Ref CK0042-KSCE-WHITE

Kid Sleep Essential

Ref CK0042-KSCE-WHITE

Kid Sleep Essential

Ref CK0042-KSCE-WHITE

Kid Sleep Essential

Ref CK0042-KSCE-WHITE

FI

YMPÄRISTÖ

Paristot sisälittävät elementtejä, joita on vaikea kierrättää.

Ympäristön suojelemiseksi paristot kannattaa viedä niiden keräyspisteisiin eikä kotitalousjätteeseen.

TURVALLISTUSTIEDOT:

Kaikki muutosten tai purkamisen jäljet mitätöivät takuun. Jos laite ei toimi, älä yritä purkaa sitä. Ota sen sijaan yhteyttä asiakaspalveluumme! https://pabobo.com/contact/ Valmistettu Kiinassa Pabobo, 38 rue René Boulanger, 75010 PARIS, FRANCE Pabobo on rekisteröity tavaramerkki. Kaikki oikeudet ja mallit on rekisteröity. Sopimukseen perustumattomat kuvat Säälytä ilmoitus myöhempää käyttöä varten. Pidä pakkaukset poissa lasten ulottuvilta.

PARISTOJEN KÄYTTÖ- JA ASENNUSOHJEET

Parhaan suorituskyvyn saavuttamiseksi suositellaan alkaliparistojen käyttöä. Ei-ladattavia paristoja ei saa ladata uudelleen!

Jos käytät ladattavia paristoja, ne on poistettava laitteesta (jos mahdollista) ennen uudelleenlataamista. Muunnta on tarkistettava säännöllisesti kaapelin, virtajohdon pistokkeen, kotelon ja kaikkien muiden osien vaurioiden havaitsemiseksi. Jos muuntajassa on vaurioita, Kid'Sleep-laitetta ei saa käyttää ennen kuin muuntajia on korjattu. Kid'Sleep-laitetta tulee käyttää vain suositellun muuntajan kanssa. Muuntaja ei ole lelu! Kid'Sleep-laitetta ei saa liittää useampaan virtalihteseen kuin mitä suositellaan. Irrota muuntaja ennen kaikkia toimenpiteitä, kuten paristojen vaihtoa. Älä koskaan puhdista Kid'Sleep-laitetta nesteellä! Virransyöttöliittimiä ei saa oikosulkea. Älä heitä paristoja tuleen. Emme suosittele ladattavien paristojen käyttöä.

PARISTOJEN ASENNUS: Irrota ulkoinen virtaliähde, jos muuntajaa/sovitin on kytketty.

Paristo-osion kansi sijaitsee laitteen takana. Käytä suositeltua irrottaaksesi ruuvin. Aseta kolme uutta AA-paristoa kannessa olevan kaavion mukaan. Aseta paristo-osion kansi takaisin paikalleen ja kiristä turvavuvi tiukasti. Ladattavat paristot tulee ladata aikuisen valvonnassa.

VAROITUS!

Tämä laite on asennettava etäälle kaikista lämmityslähteistä, kuten lämpöpattereista, lämmitysaukoista tai muista lämmityslaitteista (tämä luettelo ei ole tyhjennävä).

Älä käytä laitetta veden lähellä. Virtajohto on asennettava siten, että kukaan ei voi kompastua siihen ja ettei mikään esine voi murskata sitä tai takertua siihen.

Älä yritä korjata laitetta itse: ota yhteyttä jälleenmyyjään tai kirjoita osoitteeseen sav@pabobo.

OHUTUSTEAVE:

Muudatuste või lahtivõtmise jäiljed tühistavad garantii. Rikke korral ärge proovige toodet lahti võtta. Võtke selle asemel ühendust meie klienditeenindusega! https://pabobo.com/contact/ Valmistatud Hiinas. Pabobo, 38 rue René Boulanger, 75010 PARIS Pabobo on registreeritud kaubamärk. Kõik õigused ja registreeritud mudelid. Mittelepingulised joonised. Sääilitage juhend. Hoidke pakendid lastele kättesaamatus kohas.

Laitteen normaalin toiminnan pitäisi jatkua, kun häiriö lakkaa. Jos niin ei tapahdu, saatkaa olla tarpeen sammuttaa laite ja käynnistää se uudelleen tai poistaa paristot ja asentaa ne uudelleen. Epätodennäköisessä sähköstaattisen purkauksen tapauksessa saatkaa tapahtua laitteen toimintahäiriö ja muistin menety. Tämän jälkeen käyttäjän on poistettava ja asennettava paristot uudelleen laitteen nollamiseksi.

TÄRKEÄÄ

Varoitus: Laite toimii sähköllä. Älä koskaan jätä Kid'Sleep-laitetta alle kolmevuotiaiden lasten ulottuville! Sähköjohdon läsnäoloon liittyvä kuristumisvaara. Parhaan suorituskyvyn saavuttamiseksi suositellaan alkaliparistojen käyttöä. Ei-ladattavia paristoja ei saa ladata uudelleen! Jos käytät ladattavia paristoja, ne on poistettava laitteesta (jos mahdollista) ennen uudelleenlataamista. Muuntaja on tarkistettava säännöllisesti kaapelin, virtajohdon pistokkeen, kotelon ja kaikkien muiden osien vaurioiden havaitsemiseksi. Jos muuntajassa on vaurioita, Kid'Sleep-laitetta ei saa käyttää ennen kuin muuntajia on korjattu. Kid'Sleep-laitetta tulee käyttää vain suositellun muuntajan kanssa. Muuntaja ei ole lelu! Kid'Sleep-laitetta ei saa liittää useampaan virtalihteseen kuin mitä suositellaan. Irrota muuntaja ennen kaikkia toimenpiteitä, kuten paristojen vaihtoa. Älä koskaan puhdista Kid'Sleep-laitetta nesteellä! Virransyöttöliittimiä ei saa oikosulkea. Älä heitä paristoja tuleen. Emme suosittele ladattavien paristojen käyttöä.

PARATEIDE PAIGALDAMINE: ühendage väline toiteallikasa lahti, kui trafo/adapter on ühendatud. Pesakate asub seadme tagaküljel. Kruvi eemaldamiseks kasutage kruvikeerajat. Sisestage 3 uut AA patareid vastavalt kaanel olevale joonisele. Asetage patareide kaas tagasi ja keerate kinnituskruvi korralikult kinni. Akusid tuleb laadida täiskasvanu järelevalve all.

HOIATUS!

See toode tuleb paigaldada eemale kõigist kütteallikatest, nagu radiatoriid, küttevõrtiliid või muud kütteseadmed (see loetelu ei ole ammendav). Ärge kasutage seda toodet vee lähedal. Toitejuhe tuleb asetada nii, et keegi selle otsa ei komistaks või ei ükski ese ei saaks seda muljuda ega pigistada. Ärge proovige seda toodet ise parandada: võtke ühendust oma edasimüüjaga või kirjutage e-posti aadressile sav@pabobo.com mis tahes teabe saamiseks, kui: toode on maha kukkunud või selle kest on katki või mõranenud, - toode on kokku puutunud vihma, vee või muu vedelikuga, - trafo, toitejuhe, pistik või mõni muu toote osa on kahjustatud.

Ära kasutage toodet enne, kui see on parandatud! Raadiosageduslike häirete korral võib seadme töös esineda tõrkeid.

Seadme normaalne töö peaks jätkuma, kui häired kahtkavad. Kui ei, siis võib osutuda vajalikuks seade

ET

KESKONID Patareid sisaldavad elemente, mida on raske taaskasutada.

Keskonna hoidmiseks pidage meeles, et need tuleb jätta selleks ettenähtud kogumispunktidesse, mitte visata olmeprügi hulka.

välja ja uuesti sisse lülitada või patareid eemaldada ja uuesti paigaldada. Ebatõenäolise elektrostaatilise laengu korral võib tekkida seadme talilushäire ja mälukaotus. Sel juhul peab kasutaja seadme lähtestamiseks patareid eemaldama ja uuesti paigaldama.

OLULINE TEAVE

Ettevõtetust: seade töötab elektritoitel. Ärge kunagi jätke Kid'Sleep'i alla kolmeaastaste laste käeulatusse! Mittelepingulised joonised. Sääilitage juhend. Hoidke pakendid lastele kättesaamatus kohas.

PARATEID, JUHEND/PAIGALDUS Maksimaalse jõudluse tagamiseks on soovitatav kasutada «leelis» tüüpi patareisid. Mittelaetavaid patareisid ei tohi laadida! Kui kasutatakse laetavaid akusid või patareisid, tuleb need enne laadimist (võimaluse korral) seadmest nollamiseksi.

Ärge ajage segamini vanu ja uusi patareisid. Ärge ajage segamini erinevat liiki patareisid ja akusid (leelis-, standardpatareisid (süsinik-tsink) ja laetavaid akusid (nikkel-kaadmium). Soovitat on koos kasutada ainult sama tüüpi patareisid. Patareid tuleb sisestada õige polaarusega. Tühjad patareid tuleb seadmest eemaldada. Toitekllemmide vahel ei tohi lühist tekitada. Ärge visake patareisid tulle. Me ei soovita kasutada laetavaid patareisid või akusid.

Kaitske keskkonda! Teie seade sisaldab mitut erinevat taaskasutatavat materjali. Palun ärge visake seadet olmeprügi hulka, vaid viige see spetsiaalsesse väikeelektiriseadmete tasuta jäätmekäitluspunkti (jäätmete kogumiskeskus). Toodetud Hiinas

EL

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Οι μπαταρίες περιέχουν στοιχεία που είναι δύσκολο να ανακυκλωθούν. Για να σεβαστείτε το περιβάλλον, σκεφτείτε ότι πρέπει να τις απορριπείτε στα σημεία συλλογής που προβλέπονται για τον σκοπό αυτό και όχι στα οικιακά απορρίμματα.

Πληροφορίες ασφαλείας: Οποιαδήποτε ίκνη τροποποιήσεων ή αποσυναρμολόγησης επιφέρουν ακύρωση της εγγύησης. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε το προϊόν. Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών μας!https://pabobo.com/mis tahes teabe saamiseks, kui: toode on maha kukkunud või selle kest on katki või mõranenud, - toode on kokku puutunud vihma, vee või muu vedelikuga, - trafo, toitejuhe, pistik või mõni muu toote osa on kahjustatud. Ära kasutage toodet enne, kui see on parandatud! Raadiosageduslike häirete korral võib seadme töös esineda tõrkeid. Seadme normaalne töö peaks jätkuma, kui häired kahtkavad. Kui ei, siis võib osutuda vajalikuks seade

Φυλάξτε το παρόν έντυπο ως αναφορά. Κρατήστε τη συσκευασία μακριά από παιδιά.

ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ, ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ/ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Συνιστάται η χρήση μπαταριών «αλκαλικού» τύπου για μέγιστη απόδοση. Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται! Σε περίπτωση που χρησιμοποιούνται επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή (εάν είναι δυνατόν) πριν επαναφορτιστούν. Μην αναμιγνύετε παλιές και νέες μπαταρίες. Μην αναμιγνύετε μπαταρίες διαφορετικών τύπων (αλκαλικές, τυπικές (άνθρακα-ψευδάργυρου) ή επαναφορτιζόμενες μπαταρίες (νικέλιου-κάδμιου).

Μόνο μπαταρίες του ίδιου τύπου με τις προτεινόμενες μπορούν να χρησιμοποιηθούν μαζί. Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα. Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή. Οι ακροδέκτες ισχύος δεν μπορούν να βραχυκυκλώνονται. Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά. Δεν συνιστούμε τη χρήση επαναφορτιζόμενων μπαταριών.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ Προσοχή: η συσκευή τροφοδοτείται με ρεύμα. Μην αφήνετε ποτέ το Kid'Sleep κοντά σε παιδιά ηλικίας κάτω των τριών ετών!

Κίνδυνος στραγγαλισμού που συνδέεται με την παρουσία ηλεκτρικού καλωδίου. Το Kid'Sleep δεν αντικαθιστά σε καμία περίπτωση τη γονική επίβλεψη! Ο μετασχηματιστής πρέπει να ελέγχεται τακτικά ώστε να ανιχνεύεται οποιαδήποτε ζημιά στο καλώδιο, το βύσμα του ρεύματος, το περίβλημα και όλα τα άλλα μέρη. Σε περίπτωση ζημιάς, το Kid'Sleep δεν πρέπει να χρησιμοποιείται με αυτόν τον μετασχηματιστή μέχρι να επισκευαστεί.

Το Kid'Sleep θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με τον προτεινόμενο μετασχηματιστή. Ο μετασχηματιστής δεν είναι παιχνίδι! Το Kid'Sleep δεν πρέπει να συνδέεται με περισσότερες πηγές τροφοδοσίας από τη συνιστώμενη. Αποσυνδέστε τον μετασχηματιστή πριν από οποιαδήποτε ενέργεια, όπως αλλαγή των μπαταριών. Μην καθαρίζετε ποτέ το Kid'Sleep με κάποιο υγρό! Αφαιρέστε ή πετάξτε όλη τη συσκευασία προτού το δώσετε στα παιδιά. Χρήσιμες πληροφορίες προς φύλαξη. Τα χρώματα και οι λεπτομέρειες ενδέχεται να διαφέρουν από το μοντέλο που εμφανίζεται στο κουτί.

Prosochť: přístroj napájený elektrinou. Nikdy nenechávejte Kid'Sleep v dosahu dětí do tří let! Riziko úškrtení spojení s přítomností elektrického drátu. Kid'Sleep v žádném případě nenahrazuje dohled rodičů!

Transformátor je třeba pravidelně kontrolovat, aby se zjistilo poškození kabelu, zástrčky, krytu a všech ostatních částí. V případě poškození nesmí být Kid'Sleep s tímto transformátorem používán, dokud nebude opraven. Kid'Sleep by měl být používán pouze s doporučeným transformátorem; Transformátor není hračka! Kid'Sleep nesmí být připojen k více zdrojům energie, než je doporučeno. Před jakýmkoli zásahem, jako je výměna baterií, odpojte transformátor. Nikdy nečistěte Kid'Sleep tekutinou!

Před podáním dětem odstraňte nebo zlikvidujte všechny obaly. Tyto informace jsou důležité, uchovejte je. Barvy a detaily se mohou lišit od modelu zobrazeného na krabici. Chraňte životní prostředí! Váš spotřebič obsahuje několik různých recyklovatelných materiálů. Nevyhazujte spotřebič do popelnice na domovní odpad, ale odnešte jej zdarma do speciálního střediska pro likvidaci malých elektrospotřebičů (středisko pro likvidaci odpadu). Vyrobeno v Číně

το προϊόν έχει πέσει ή το κέλυφός του έχει σπάσει ή ραγίσει. - το προϊόν έχει εκτεθεί σε βροχή, νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό, - ο μετασχηματιστής, το καλώδιο τροφοδοσίας, το βύσμα ή οποιοδήποτε άλλο μέρος του προϊόντος έχει υποστεί ζημιά. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν μέχρι να επισκευαστεί! Μπορεί να προκύψει δυσλειτουργία της συσκευής εάν υπόκειται σε παρεμβολές ραδιοσυχνότητων. Η συσκευή θα πρέπει να συνεχίσει να λειτουργεί κανονικά όταν στρατηγούν οι παρεμβολές. Εάν δεν συμβεί αυτό, μπορεί να χρειαστεί να απενεργοποιήσετε και να ενεργοποιήσετε ξανά τη μονάδα ή να αφαιρέσετε και να εγκαταστήσετε ξανά τις μπαταρίες.

Στην απίθανη περίπτωση ηλεκτροστατικής εκφόρτισης, μπορεί να προκληθεί δυσλειτουργία της συσκευής και απώλεια της μνήμης. Στη συνέχεια, ο χρήστης πρέπει να αφαιρέσει και να εγκαταστήσει ξανά τις μπαταρίες για να επαναφέρει τη συσκευή.

Bezpečnostní informace: Jakékoli stopy po modifikaci nebo demontáži budou důvodem k neplatnosti záruky. V případě poruchy se nepokoušejte výrobek rozebrat. Místo toho kontaktujte náš zákaznický servis!https://pabobo.com/contact/ Vyrobeno v ČR Pabobo, 38 rue René Boulanger, 75010 PARÍŽ Pabobo je registrovaná ochranná známka. Všechna práva a registrované modely. Nesmíuvní ilustrace Uchovejte si pokyny jako referenci. Uchovávejte obal mimo dosah dítěte.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ Προσοχή: η συσκευή τροφοδοτείται με ρεύμα. Μην αφήνετε ποτέ το Kid'Sleep κοντά σε παιδιά ηλικίας κάτω των τριών ετών! Κίνδυνος στραγγαλισμού που συνδέεται με την παρουσία ηλεκτρικού καλωδίου. Το Kid'Sleep δεν αντικαθιστά σε καμία περίπτωση τη γονική επίβλεψη! Ο μετασχηματιστής πρέπει να ελέγχεται τακτικά ώστε να ανιχνεύεται οποιαδήποτε ζημιά στο καλώδιο, το βύσμα του ρεύματος, το περίβλημα και όλα τα άλλα μέρη. Σε περίπτωση ζημιάς, το Kid'Sleep δεν πρέπει να χρησιμοποιείται με αυτόν τον μετασχηματιστή μέχρι να επισκευαστεί.

Το Kid'Sleep θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με τον προτεινόμενο μετασχηματιστή. Ο μετασχηματιστής δεν είναι παιχνίδι! Το Kid'Sleep δεν πρέπει να συνδέεται με περισσότερες πηγές τροφοδοσίας από τη συνιστώμενη. Αποσυνδέστε τον μετασχηματιστή πριν από οποιαδήποτε ενέργεια, όπως αλλαγή των μπαταριών. Μην καθαρίζετε ποτέ το Kid'Sleep με κάποιο υγρό! Αφαιρέστε ή πετάξτε όλη τη συσκευασία προτού το δώσετε στα παιδιά. Χρήσιμες πληροφορίες προς φύλαξη. Τα χρώματα και οι λεπτομέρειες ενδέχεται να διαφέρουν από το μοντέλο που εμφανίζεται στο κουτί.

Prosochť: přístroj napájený elektrinou. Nikdy nenechávejte Kid'Sleep v dosahu dětí do tří let! Riziko úškrtení spojení s přítomností elektrického drátu. Kid'Sleep v žádném případě nenahrazuje dohled rodičů! Transformátor je třeba pravidelně kontrolovat, aby se zjistilo poškození kabelu, zástrčky, krytu a všech ostatních částí. V případě poškození nesmí být Kid'Sleep s tímto transformátorem používán, dokud nebude opraven. Kid'Sleep by měl být používán pouze s doporučeným transformátorem; Transformátor není hračka! Kid'Sleep nesmí být připojen k více zdrojům energie, než je doporučeno. Před jakýmkoli zásahem, jako je výměna baterií, odpojte transformátor. Nikdy nečistěte Kid'Sleep tekutinou!

Před podáním dětem odstraňte nebo zlikvidujte všechny obaly. Tyto informace jsou důležité, uchovejte je. Barvy a detaily se mohou lišit od modelu zobrazeného na krabici. Chraňte životní prostředí! Váš spotřebič obsahuje několik různých recyklovatelných materiálů. Nevyhazujte spotřebič do popelnice na domovní odpad, ale odnešte jej zdarma do speciálního střediska pro likvidaci malých elektrospotřebičů (středisko pro likvidaci odpadu). Vyrobeno v Číně

Προστατεύω το περιβάλλον! Η συσκευή σας περιέχει πολλά διαφορετικά ανακυκλώσιμα υλικά. Μην αποθετείτε τη συσκευή σας στα οικιακά σκουπίδια για απόρριψη, αλλά μεταφέρετέ

την, δωρεάν, σε ειδικό κέντρο επεξεργασίας απορριμμάτων για μικρές ηλεκτρικές συσκευές (κέντρο συλλογής απορριμμάτων). Κατασκευασμένο στην Κίνα

CS

PROSTŘEDÍ Baterie obsahují prvky, které se obtížně recyklují. Kvůli respektování životního prostředí je nezapomeňte vyhodit do sběrných míst k tomu určených a ne do domovního odpadu.

Bezpečnostní informace: Jakékoli stopy po modifikaci nebo demontáži budou důvodem k neplatnosti záruky. V případě poruchy se nepokoušejte výrobek rozebrat. Místo toho kontaktujte náš zákaznický servis!https://pabobo.com/contact/ Vyrobeno v ČR Pabobo, 38 rue René Boulanger, 75010 PARIS Pabobo je registrovaná ochranná známka. Všechna práva a registrované modely. Nesmíuvní ilustrace Uchovejte si pokyny jako referenci. Uchovávejte obal mimo dosah dítěte.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ Προσοχή: η συσκευή τροφοδοτείται με ρεύμα. Μην αφήνετε ποτέ το Kid'Sleep κοντά σε παιδιά ηλικίας κάτω των τριών ετών!

Κίνδυνος στραγγαλισμού που συνδέεται με την παρουσία ηλεκτρικού καλωδίου. Το Kid'Sleep δεν αντικαθιστά σε καμία περίπτωση τη γονική επίβλεψη! Ο μετασχηματιστής πρέπει να ελέγχεται τακτικά ώστε να ανιχνεύεται οποιαδήποτε ζημιά στο καλώδιο, το βύσμα του ρεύματος, το περίβλημα και όλα τα άλλα μέρη. Σε περίπτωση ζημιάς, το Kid'Sleep δεν πρέπει να χρησιμοποιείται με αυτόν τον μετασχηματιστή μέχρι να επισκευαστεί.

Το Kid'Sleep θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με τον προτεινόμενο μετασχηματιστή. Ο μετασχηματιστής δεν είναι παιχνίδι! Το Kid'Sleep δεν πρέπει να συνδέεται με περισσότερες πηγές τροφοδοσίας από τη συνιστώμενη. Αποσυνδέστε τον μετασχηματιστή πριν από οποιαδήποτε ενέργεια, όπως αλλαγή των μπαταριών. Μην καθαρίζετε ποτέ το Kid'Sleep με κάποιο υγρό! Αφαιρέστε ή πετάξτε όλη τη συσκευασία προτού το δώσετε στα παιδιά. Χρήσιμες πληροφορίες προς φύλαξη. Τα χρώματα και οι λεπτομέρειες ενδέχεται να διαφέρουν από το μοντέλο που εμφανίζεται στο κουτί.

Prosochť: přístroj napájený elektrinou. Nikdy nenechávejte Kid'Sleep v dosahu dětí do tří let! Riziko úškrtení spojení s přítomností elektrického drátu. Kid'Sleep v žádném případě nenahrazuje dohled rodičů! Transformátor je třeba pravidelně kontrolovat, aby se zjistilo poškození kabelu, zástrčky, krytu a všech ostatních částí. V případě poškození nesmí být Kid'Sleep s tímto transformátorem používán, dokud nebude opraven. Kid'Sleep by měl být používán pouze s doporučeným transformátorem; Transformátor není hračka! Kid'Sleep nesmí být připojen k více zdrojům energie, než je doporučeno. Před jakýmkoli zásahem, jako je výměna baterií, odpojte transformátor. Nikdy nečistěte Kid'Sleep tekutinou!

Před podáním dětem odstraňte nebo zlikvidujte všechny obaly. Tyto informace jsou důležité, uchovejte je. Barvy a detaily se mohou lišit od modelu zobrazeného na krabici. Chraňte životní prostředí! Váš spotřebič obsahuje několik různých recyklovatelných materiálů. Nevyhazujte spotřebič do popelnice na domovní odpad, ale odnešte jej zdarma do speciálního střediska pro likvidaci malých elektrospotřebičů (středisko pro likvidaci odpadu). Vyrobeno v Číně

Προστατεύω το περιβάλλον! Η συσκευή σας περιέχει πολλά διαφορετικά ανακυκλώσιμα υλικά. Μην αποθετείτε τη συσκευή σας στα οικιακά σκουπίδια για απόρριψη, αλλά μεταφέρετέ

την, δωρεάν, σε ειδικό κέντρο επεξεργασίας απορριμμάτων για μικρές ηλεκτρικές συσκευές (κέντρο συλλογής απορριμμάτων). Κατασκευασμένο στην Κίνα

CS

PROSTŘEDÍ Baterie obsahují prvky, které se obtížně recyklují. Kvůli respektování životního prostředí je nezapomeňte vyhodit do sběrných míst k tomu určených a ne do domovního odpadu.

Bezpečnostní informace: Jakékoli stopy po modifikaci nebo demontáži budou důvodem k neplatnosti záruky. V případě poruchy se nepokoušejte výrobek rozebrat. Místo toho kontaktujte náš zákaznický servis!https://pabobo.com/contact/ Vyrobeno v ČR Pabobo, 38 rue René Boulanger, 75010 PARIS Pabobo je registrovaná ochranná známka. Všechna práva a registrované modely. Nesmíuvní ilustrace Uchovejte si pokyny jako referenci. Uchovávejte obal mimo dosah dítěte.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ Προσοχή: η συσκευή τροφοδοτείται με ρεύμα. Μην αφήνετε ποτέ το Kid'Sleep κοντά σε παιδιά ηλικίας κάτω των τριών ετών!

Κίνδυνος στραγγαλισμού που συνδέεται με την παρουσία ηλεκτρικού καλωδίου. Το Kid'Sleep δεν αντικαθιστά σε καμία περίπτωση τη γονική επίβλεψη! Ο μετασχηματιστής πρέπει να ελέγχεται τακτικά ώστε να ανιχνεύεται οποιαδήποτε ζημιά στο καλώδιο, το βύσμα του ρεύματος, το περίβλημα και όλα τα άλλα μέρη. Σε περίπτωση ζημιάς, το Kid'Sleep δεν πρέπει να χρησιμοποιείται με αυτόν τον μετασχηματιστή μέχρι να επισκευαστεί.

Το Kid'Sleep θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με τον προτεινόμενο μετασχηματιστή. Ο μετασχηματιστής δεν είναι παιχνίδι! Το Kid'Sleep δεν πρέπει να συνδέεται με περισσότερες πηγές τροφοδοσίας από τη συνιστώμενη. Αποσυνδέστε τον μετασχηματιστή πριν από οποιαδήποτε ενέργεια, όπως αλλαγή των μπαταριών. Μην καθαρίζετε ποτέ το Kid'Sleep με κάποιο υγρό! Αφαιρέστε ή πετάξτε όλη τη συσκευασία προτού το δώσετε στα παιδιά. Χρήσιμες πληροφορίες προς φύλαξη. Τα χρώματα και οι λεπτομέρειες ενδέχεται να διαφέρουν από το μοντέλο που εμφανίζεται στο κουτί.

Prosochť: přístroj napájený elektrinou. Nikdy nenechávejte Kid'Sleep v dosahu dětí do tří let! Riziko úškrtení spojení s přítomností elektrického drátu. Kid'Sleep v žádném případě nenahrazuje dohled rodičů! Transformátor je třeba pravidelně kontrolovat, aby se zjistilo poškození kabelu, zástrčky, krytu a všech ostatních částí. V případě poškození nesmí být Kid'Sleep s tímto transformátorem používán, dokud nebude opraven. Kid'Sleep by měl být používán pouze s doporučeným transformátorem; Transformátor není hračka! Kid'Sleep nesmí být připojen k více zdrojům energie, než je doporučeno. Před jakýmkoli zásahem, jako je výměna baterií, odpojte transformátor. Nikdy nečistěte Kid'Sleep tekutinou!

Před podáním dětem odstraňte nebo zlikvidujte všechny obaly. Tyto informace jsou důležité, uchovejte je. Barvy a detaily se mohou lišit od modelu zobrazeného na krabici. Chraňte životní prostředí! Váš spotřebič obsahuje několik různých recyklovatelných materiálů. Nevyhazujte spotřebič do popelnice na domovní odpad, ale odnešte jej zdarma do speciálního střediska pro likvidaci malých elektrospotřebičů (středisko pro likvidaci odpadu). Vyrobeno v Číně

Προστατεύω το περιβάλλον! Η συσκευή σας περιέχει πολλά διαφορετικά ανακυκλώσιμα υλικά. Μην αποθετείτε τη συσκευή σας στα οικιακά σκουπίδια για απόρριψη, αλλά μεταφέρετέ

την, δωρεάν, σε ειδικό κέντρο επεξεργασίας απορριμμάτων για μικρές ηλεκτρικές συσκευές (κέντρο συλλογής απορριμμάτων). Κατασκευασμένο στην Κίνα

CS

PROSTŘEDÍ Baterie obsahují prvky, které se obtížně recyklují. Kvůli respektování životního prostředí je nezapomeňte vyhodit do sběrných míst k tomu určených a ne do domovního odpadu.

Bezpečnostní informace: Jakékoli stopy po modifikaci nebo demontáži budou důvodem k neplatnosti záruky. V případě poruchy se nepokoušejte výrobek rozebrat. Místo toho kontaktujte náš zákaznický servis!https://pabobo.com/contact/ Vyrobeno v ČR Pabobo, 38 rue René Boulanger, 75010 PARIS Pabobo je registrovaná ochranná známka. Všechna práva a registrované modely. Nesmíuvní ilustrace Uchovejte si pokyny jako referenci. Uchovávejte obal mimo dosah dítěte.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ Προσοχή: η συσκευή τροφοδοτείται με ρεύμα. Μην αφήνετε ποτέ το Kid'Sleep κοντά σε παιδιά ηλικίας κάτω των τριών ετών!

Κίνδυνος στραγγαλισμού που συνδέεται με την παρουσία ηλεκτρικού καλωδίου. Το Kid'Sleep δεν αντικαθιστά σε καμία περίπτωση τη γονική επίβλεψη! Ο μετασχηματιστής πρέπει να ελέγχεται τακτικά ώστε να ανιχνεύεται οποιαδήποτε ζημιά στο καλώδιο, το βύσμα του ρεύματος, το περίβλημα και όλα τα άλλα μέρη. Σε περίπτωση ζημιάς, το Kid'Sleep δεν πρέπει να χρησιμοποιείται με αυτόν τον μετασχηματιστή μέχρι να επισκευαστεί.

Το Kid'Sleep θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με τον προτεινόμενο μετασχηματιστή. Ο μετασχηματιστής δεν είναι παιχνίδι! Το Kid'Sleep δεν πρέπει να συνδέεται με περισσότερες πηγές τροφοδοσίας από τη συνιστώμενη. Αποσυνδέστε τον μετασχηματιστή πριν από οποιαδήποτε ενέργεια, όπως αλλαγή των μπαταριών. Μην καθαρίζετε ποτέ το Kid'Sleep με κάποιο υγρό! Αφαιρέστε ή πετάξτε όλη τη συσκευασία προτού το δώσετε στα παιδιά. Χρήσιμες πληροφορίες προς φύλαξη. Τα χρώματα και οι λεπτομέρειες ενδέχεται να διαφέρουν από το μοντέλο που εμφανίζεται στο κουτί.

Prosochť: přístroj napájený elektrinou. Nikdy nenechávejte Kid'Sleep v dosahu dětí do tří let! Riziko úškrtení spojení s přítomností elektrického drátu. Kid'Sleep v žádném případě nenahrazuje dohled rodičů! Transformátor je třeba pravidelně kontrolovat, aby se zjistilo poškození kabelu, zástrčky, krytu a všech ostatních částí. V případě poškození nesmí být Kid'Sleep s tímto transformátorem používán, dokud nebude opraven. Kid'Sleep by měl být používán pouze s doporučeným transformátorem; Transformátor není hračka! Kid'Sleep nesmí být připojen k více zdrojům energie, než je doporučeno. Před jakýmkoli zásahem, jako je výměna baterií, odpojte transformátor. Nikdy nečistěte Kid'Sleep tekutinou!

Před podáním dětem odstraňte nebo zlikvidujte všechny obaly. Tyto informace jsou důležité, uchovejte je. Barvy a detaily se mohou lišit od modelu zobrazeného na krabici. Chraňte životní prostředí! Váš spotřebič obsahuje několik různých recyklovatelných materiálů. Nevyhazujte spotřebič do popelnice na domovní odpad, ale odnešte jej zdarma do speciálního střediska pro likvidaci malých elektrospotřebičů (středisko pro likvidaci odpadu). Vyrobeno v Číně

Προστατεύω το περιβάλλον! Η συσκευή σας περιέχει πολλά διαφορετικά ανακυκλώσιμα υλικά. Μην αποθετείτε τη συσκευή σας στα οικιακά σκουπίδια για απόρριψη, αλλά μεταφέρετέ

την, δωρεάν, σε ειδικό κέντρο επεξεργασίας απορριμμάτων για μικρές ηλεκτρικές συσκευές (κέντρο συλλογής απορριμμάτων). Κατασκευασμένο στην Κίνα

Prosochť: přístroj napájený elektrinou. Nikdy nenechávejte Kid'Sleep v dosahu dětí do tří let! Riziko úškrtení spojení s přítomností elektrického drátu. Kid'Sleep v žádném případě nenahrazuje dohled rodičů! Transformátor je třeba pravidelně kontrolovat, aby se zjistilo poškození kabelu, zástrčky, krytu a všech ostatních částí. V případě poškození nesmí být Kid'Sleep s tímto transformátorem používán, dokud nebude opraven. Kid'Sleep by měl být používán pouze s doporučeným transformátorem; Transformátor není hračka! Kid'Sleep nesmí být připojen k více zdrojům energie, než je doporučeno. Před jakýmkoli zásahem, jako je výměna baterií, odpojte transformátor. Nikdy nečistěte Kid'Sleep tekutinou!

Před podáním dětem odstraňte nebo zlikvidujte všechny obaly. Tyto informace jsou důležité, uchovejte je. Barvy a detaily se mohou lišit od modelu zobrazeného na krabici. Chraňte životní prostředí! Váš spotřebič obsahuje několik různých recyklovatelných materiálů. Nevyhazujte spotřebič do popelnice na domovní odpad, ale odnešte jej zdarma do speciálního střediska pro likvidaci malých elektrospotřebičů (středisko pro likvidaci odpadu). Vyrobeno v Číně

Προστατεύω το περιβάλλον! Η συσκευή σας περιέχει πολλά διαφορετικά ανακυκλώσιμα υλικά. Μην αποθετείτε τη συσκευή σας στα οικιακά σκουπίδια για απόρριψη, αλλά μεταφέρετέ

την, δωρεάν, σε ειδικό κέντρο επεξεργασίας απορριμμάτων για μικρές ηλεκτρικές συσκευές (κέντρο συλλογής απορριμμάτων). Κατασκευασμένο στην Κίνα

Prosochť: přístroj napájený elektrinou. Nikdy nenechávejte Kid'Sleep v dosahu dětí do tří let! Riziko úškrtení spojení s přítomností elektrického drátu. Kid'Sleep v žádném případě nenahrazuje dohled rodičů! Transformátor je třeba pravidelně kontrolovat, aby se zjistilo poškození kabelu, zástrčky, krytu a všech ostatních částí. V případě poškození nesmí být Kid'Sleep s tímto transformátorem používán, dokud nebude opraven. Kid'Sleep by měl být používán pouze s doporučeným transformátorem; Transformátor není hračka! Kid'Sleep nesmí být připojen k více zdrojům energie, než je doporučeno. Před jakýmkoli zásahem, jako je výměna baterií, odpojte transformátor. Nikdy nečistěte Kid'Sleep tekutinou!

Před podáním dětem odstraňte nebo zlikvidujte všechny obaly. Tyto informace jsou důležité, uchovejte je. Barvy a detaily se mohou lišit od modelu zobrazeného na krabici. Chraňte životní prostředí! Váš spotřebič obsahuje několik různých recyklovatelných materiálů. Nevyhazujte spotřebič do popelnice na domovní odpad, ale odnešte jej zdarma do speciálního střediska pro likvidaci malých elektrospotřebičů (středisko pro likvidaci odpadu). Vyrobeno v Číně

Προστατεύω το περιβάλλον! Η συσκευή σας περιέχει πολλά διαφορετικά ανακυκλώσιμα υλικά. Μην αποθετεί